

ДОКУМЕНТЫ ОКХ, ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
И ВХОДИВШИХ В ЕЕ СОСТАВ ОБЪЕДИНЕНИЙ
ПО ПОДГОТОВКЕ И ВЕДЕНИЮ ОБОРОНИТЕЛЬНЫХ
ОПЕРАЦИЙ В ХОДЕ ОБЩЕГО НАСТУПЛЕНИЯ
СОВЕТСКИХ ВОЙСК НА ЗАПАДНОМ НАПРАВЛЕНИИ

№ 190

ДИРЕКТИВА ОКХ КОМАНДОВАНИЮ 9-й АРМИИ О ЗАДАЧАХ АРМИИ
ПО ОВЛАДЕНИЮ РАЙОНОМ РЖЕВА*

№10016

5 января 1942 г.

Фюрер вновь потребовал освобождения района Ржева силами 9-й армии, что имеет решающее значение для всего фронта группы армий «Центр». Командиры, которые не в состоянии выполнить поставленную задачу, должны быть заменены.

Ближайшей [и] важнейшей задачей 9-й армии является, введя в бой все имеющиеся в распоряжении силы, отбросить противника из района Ржева так далеко, чтобы аэродром и железнодорожная станция Ржев, а также отходящие от Ржева железнодорожные линии не подвергались наземному воздействию со стороны противника.

Пассивная локализация недостаточна; необходимо активно и со всей решительностью использовать возникшие у противника трудности со снабжением. Впоследствии, когда прибудет пополнение, можно будет [наступлением]** отбросить противника через зону лесов севернее Ржева.

ОКХ, ГЕНШТАБ СУХОПУТНЫХ ВОЙСК
ОПЕР. ОТДЕЛ (1 м)

№ 10016/42 сов. секретно от 5.1.1942

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 101. Перевод с нем.

* Копия директивы была направлена в штаб группы армий «Центр».

** В тексте перевода: «в наступлении».

№ 303

ДОНЕСЕНИЕ ШТАБА 4-й АРМИИ В ШТАБ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
О ПОЛОЖЕНИИ ВОЙСК В РАЙОНЕ МЕДЫНИ

12 января 1942 г. 21.50

Медынь окружена с севера и северо-запада. Имеющиеся там слабые силы не могут удержать город. В случае прорыва под Медынь, что неизбежно, противник по шоссе дойдет до Юхнова, и нет возможности выставить против него ни одного немецкого солдата. В результате будет разбита вся 4-я армия. Кроме того, планировалось, в случае отвода наших войск снять с фронта две полковые группы и направить их в Юхнов для охраны шоссе и северного фланга. С потерей станции Медева прекращается снабжение армии. Крах 4-й армии неминуем.*

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 565, л. 87. Перевод с нем.

№ 304

ДОНЕСЕНИЕ КОМАНДУЮЩЕГО ГРУППОЙ АРМИЙ «ЦЕНТР» НАЧАЛЬНИКУ
ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА СУХОПУТНЫХ ВОЙСК О ПОЛОЖЕНИИ ВОЙСК
В РАЙОНАХ СУХИНИЧЕЙ И РЖЕВА

№ 374/42 сов. секретно

14 января 1942 г. 11.30

Задачей группы армий являются неременное удержание теперешней линии фронта и ликвидация глубоких прорывов, прежде всего, западнее Сухиничи и западнее Ржев.

В связи с развитием обстановки на фронте и особенно в связи с катастрофическим положением в области снабжения я не в состоянии выполнить эту задачу.

Чрезвычайная растянутость фронта, несмотря на все попытки, не позволяет высвободить достаточное количество сил в целях наступления. Все мероприятия на самом фронте, а также ввод в бой резервов нигде не имели решительного успеха. Лишь немедленный и планомерный отход на более короткую линию (как уже неоднократно требовалось) даст возможность сэкономить силы, столь необходимые для успешного наступления в районе Ржев. Прохождение этой сокращенной линии представляется мне в общих чертах следующим образом:

* Подпись под документом в переводе отсутствует.

2-я армия и 2-я танковая армия, по-прежнему, южнее и западнее Сухиничи в зависимости от дальнейшего развития обстановки — Юхнов, восточнее Гжатск, Погорелое Городище, севернее Ржев, оз. Жеданье.

Наряду с высвобождением резервов, я намереваюсь таким образом закрыть брешь в районе Медынь и дать войскам лучшие условия снабжения, прежде всего более короткие пути подвоза. Последнее имеет особое значение в связи с ожидающимися морозами. Я надеюсь, что войска, если они немедленно получат соответствующий приказ, при существующих погодных условиях в состоянии осуществить отступательное движение с минимальными материальными потерями. Разумеется, что отход будет проходить по участкам. В зависимости от состояния войск, положения с горючим, дорожных условий и действий противника отвод частей отдельных армий будет отличаться друг от друга и происходить по указаниям штаба группы армий. В ходе отступления наших войск противник, конечно, получит свободу маневрирования и, возможно, еще больше углубится на уже имеющихся участках прорыва. Однако в таких случаях это неизбежно. С другой стороны, противник все больше будет удаляться от своих баз и постепенно потеряет ударную силу.

Взвесив все вспомогательные меры и посоветовавшись с командующими армий, я могу сказать, что мне ничего не остается, как вновь ходатайствовать о предоставлении группе армий свободы действий. Положение на фронте группы армий в последнее время, особенно в результате кризиса в снабжении, стало настолько серьезным, что я не могу дать никакой гарантии, что отступательное движение возможно будет осуществить в предложенной мною форме и, тем более, что [оно] приведет к длительной стабилизации фронта группы армий, даже если мое предложение будет принято. Несмотря на это отвод войск является единственно возможной мерой, способной спасти положение.

ФОН КЛЮГЕ

ГРУППА АРМИЙ «ЦЕНТР»

[оперотдел] (1а) № 374/42 сов.

секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 84—85. Перевод с нем.

№ 305

ДИРЕКТИВА КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» КОМАНДОВАНИЯМ 2-й И 4-й ТАНКОВЫХ, 4-й И 9-й АРМИЙ ОБ ОТХОДЕ ВОЙСК НА НОВЫЙ ОБОРОНИТЕЛЬНЫЙ РУБЕЖ*

№ 423/42 сов. секретно

15 января 1942 г. 21.00

Фюрер и верховный главнокомандующий вооруженными силами приказал:

«1). После того как не удалось закрыть бреши в линии фронта севернее Медынь и западнее Ржев, я уполномочиваю командующего ГА «Центр» отвести фронт 4 А, 4 ТА и 3 ТА на линию: восточнее Юхнов, восточнее Гжатск, восточнее Зубцов, севернее Ржев. При определении линии сопротивления следует руководствоваться требованием, чтобы дорога Юхнов — Гжатск — Зубцов — Ржев, важная для связи по фронту, не подвергалась воздействию со стороны противника.

2). На вышеназванной линии наступление противника должно быть окончательно остановлено. Ее необходимо удерживать в любом случае. Для этого следует выполнить следующие предписания**:

* Директива была направлена во 2-ю танковую и 4-ю армии радиогаммой, в 4-ю танковую и 9-ю армии — телеграммой.

** Так в тексте перевода. Следует читать: требования.

а). Брешь в линии фронта, образовавшуюся западнее Ржева, закрыть как можно скорее, отрезать прорвавшегося противника от тыловых коммуникаций и уничтожить его. Для этого следует сосредоточить в районе Ржева все возможные силы, сознательно идя на временный риск в районе юго-западнее и южнее Ржева. 23 ак своим правым флангом должен удержать теперешнюю линию сопротивления, даже если центр и левый фланг будут вынуждены отойти. Только если наступление из Ржева будет иметь полный успех, можно будет окончательно удержать новую линию обороны. Части, которые будут участвовать в наступлении, должны знать о значении стоящей перед ними задачи.

б). Южная поворотная точка при отводе фронта находится в районе южнее и восточнее Юхнова; она должна быть удержана при любых обстоятельствах; брешь в линии фронта, образовавшуюся севернее Медынь, закрыть как можно скорее. Для этого нужно отвести назад части 4-й армии с выступа фронта в направлении г. Калуга, чтобы высвободить силы как для укрепления фронта южнее Юхнова, так и для закрытия бреши севернее Медынь. Закрыть эту брешь возможно лишь переместив минимум одну дивизию из состава 4-й армии в общем направлении на Шанский Завод и часть сил из состава 4-й танковой армии в общем направлении на Передель. Только после этого возможно смещение примыкающих фронтов к западу.

в). Освободить и удержать шоссе от Рославля к Юхнову. Эта задача решается частями 4-й армии.

г). Наступление 2-й танковой армии в направлении Козельск, Сухиничи, если в распоряжении будет иметься достаточное количество сил, должно иметь следующую цель: сузить вражеское вклинение, потеснив его южный фланг, и создать предпосылки для последующего окаймления вклинения восточнее дороги Сухиничи — Юхнов. Освобождение окруженных в Сухиничи сил является долгом чести 2-й танковой армии.

3). При осуществлении отхода руководствоваться следующими директивами:

а). Отступать маленькими шагами. Подготовить снабжение войск во время движения (горючее) и на окончательной линии сопротивления.

б). Неизбежные материальные потери свести до минимума. Ни одно орудие, ни один пулемет, ни один автомобиль не должны попасть неповрежденными в руки противника.

в). Оставление раненых является позорным пятном для каждой части.

г). Все населенные пункты поджигать, печи взрывать.

4). Это первый случай в этой войне, когда я отдаю приказ на отвод крупного участка фронта. Я надеюсь, что отступление будет происходить в форме, достойной немецкой армии. Чувство превосходства над противником и фанатическое стремление нанести ему максимальный ущерб должны присутствовать в наших войсках при отступлении».

Дополнения штаба группы армий будут даны дополнительно.

ГРУППА АРМИЙ «ЦЕНТР»

[оперотдел] (1а) № 423/42 сов. секретно

ДИРЕКТИВА КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
КОМАНДОВАНИЯМ 2-й И 4-й ТАНКОВЫХ, 4-й И 9-й АРМИЙ,
8-го АВИАЦИОННОГО КОРПУСА, КОМАНДУЮЩЕМУ ТЫЛОВЫМ РАЙОНОМ
ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» О ЗАДАЧАХ НА ОТХОД И СТАБИЛИЗАЦИЮ
ФРОНТА ОБОРОНЫ

№ 425/42 сов. секретно

16 января 1942 г. 00.45

Дополнения штаба группы армий к приказу фюрера от 15.1.1942 (передан штабом ГА «Центр», 1 а № 423/42 сов. секретно от 15.1.42).*

1. Отход 4-й армии с калужского выступа разрешено начать немедленно. Разрешение на отход 4-й танковой армии и 9-й армии (с подчиненной 3 ТА) будет дано особо.

2. Разграничительные линии:

а) Между 4-й армией и 4-й танковой армией: дорога от ст. Починок через Ельня до севернее Жули (дорога и населенные пункты к 4 А), Марьино, впадение р. Угра в р. Воря под Устье, Жельня, Гиреево, Боровск, Крутой Враг (населенные пункты к 4 ТА).

б) Остальные разграничения — по-прежнему.

3. Армиям как можно скорее сообщить по телефону план прохождения новых позиций (по карте М 1:300 000) и промежуточных участков с предложением отдельных сроков выхода на эти промежуточные линии и удержания их.

Штаб группы армий будет следить, чтобы пункты соприкосновения соседних армий совпадали друг с другом и ежедневно отдавался приказ, на какую линию армия может отойти.

4. В соответствии с указаниями, данными мною командующим армиям по телефону, доложить:

а) 4-й армии и 4-й танковой армии о своем плане ликвидации прорыва севернее Медынь;

б) 2-й танковой армии о своем плане выполнения приказа фюрера с указанием сил и плановой таблицы взаимодействия.

5. 4-й танковой армии, независимо от ранее полученного приказа на вывод из боя дивизии СС «Райх», в ходе отступательного движения (самое позднее при отходе армии на линию Можайск, Поречье) 46 ак с фронта снять для передачи его в 9-ю армию.

6. 9-й армии дополнительно снять крупные силы со своего фронта и фронта 3 ТА для планирующегося наступления из района Ржев на северозапад.

7. Немедленно приступить к эвакуации ненужной техники, раненых и т. д. за новую линию. Этим не затрагивается приказ ГА «Центр», 1 а № 330/42 сов. секретно от 13.1.42** об эвакуации технического имущества, не используемого для ведения боевых действий.

ФОН КЛЮГЕ

ГРУППА АРМИЙ «ЦЕНТР»
[ОПЕРАТИВНЫЙ ОТДЕЛ]
1 а № 425/42 сов. секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 82—83. Перевод с нем.

* См. документ № 305.

** Документ не публикуется.

№ 307

ДИРЕКТИВА ОКХ КОМАНДОВАНИЯМ ГРУПП АРМИЙ «ЦЕНТР»
И «СЕВЕР» О СОГЛАСОВАНИИ УСИЛИЙ МЕЖДУ ВОЙСКАМИ ГРУПП
АРМИЙ

№ 10072 сов. секретно

17 января 1942 г. 03.30

Положение на разграничительной линии между группами армий «Центр» и «Север» требует, чтобы группы армий вели боевые действия на разграничии по единому плану. В этих целях ОКХ приказывает:

1. Задачей сил ГА «Центр», расположенных южнее разгранлинии, является воспрепятствование [ние] продвижению противника вдоль линии железной дороги, идущей от Пено на Торопец. Эти силы, как уже было приказано штабом ГА «Центр», подчиняются штабу 403-й охранной дивизии, расположенному в настоящее время в г. Великие Луки.

2. Задачей сил ГА «Север», расположенных севернее разгранлинии, является остановить продвижение противника в направлении г. Холм в районе Аполец. Действующие здесь и находящиеся на подходе силы нужно объединить под единым командованием.

3. Начальнику управления связи сухопутных войск немедленно принять меры для обеспечения радиосвязи между штабом 403-й охр. дивизии и штабом группировки, выделенной ГА «Север».

ОКХ (ГЕН. ШТАБ), ОПЕР. ОТДЕЛ
(1) № 10072/42 сов. секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 78. Перевод с нем.

№ 308

ДОНЕСЕНИЕ ШТАБА 4-й АРМИИ В ШТАБ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
ОБ ОРГАНИЗАЦИИ ОТХОДА НА НОВЫЙ ОБОРОНИТЕЛЬНЫЙ РУБЕЖ

№ 458/42 секретно

17 января 1942 г.

Осуществление отхода:

а) Отход осуществляется поэтапно, начиная с правого фланга. Восточный фланг 43 ак и южный фланг 13 ак отводятся с 23.00 17.1, аррьергардные части — с 03.00 на линию Троскина, Большая Рудня, западный берег р. Шаня. Этот рубеж удерживать до вечера 18.1.

43 ак, обеспечивая одновременно свой южный фланг, отводит по возможности крупные силы по обеим сторонам р. Угра в район севернее Карманово, чтобы атаковать отсюда в южном направлении, отбросить находящегося еще в районе Карманово противника за будущую линию переднего края обороны. Продолжая отход, оставить населенный п[ункт] Зубово, чтобы как можно скорее сменить действующие в полосе 43 ак части 19 тд и направить их в 40 ак.

б) Дальнейший темп отхода зависит от возвращения 43 ак. Он намечается по следующим этапам (смотря по обстоятельствам с 23.00, аррьергарды с 03.00):

В ночь с 18 на 19.1: Дурьево, Миленка, Галкино, вост. Кузаки, Горнева. Северный фланг 12 ак и 57 ак остаются на месте.

В ночь с 19 на 20.1: Болобоново, Богданове Ульшина, Фотьяново. 43 ак удерживает рубеж, занятый накануне.

В ночь с 20 на 21.1: западнее Детьково, Вахамово, восточнее Потапово (только 43 ак и южный фланг 13 ак).

В ночь с 21 на 22.1: западнее Свижи, Екимово, Мятлево, западнее Вод-

чинка. 43 ак удерживает прежнюю линию от западнее Детьково до западнее Свижи.

В ночь с 22 на 23.1: занятие нового переднего края обороны.

Штабу 43 [ак] докладывать за 24 часа, когда возможен отвод примыкающих частей 13 ак. В соответствии с этим армиям будет отдан приказ о передвижении.

ШТАБ 4-й АРМИИ

(1 а) № 458/42 секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 565, л. 146—147. Перевод с нем.

№ 309

ПРИКАЗ ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» ОБ ОБЕСПЕЧЕНИИ ОТХОДА ВОЙСК НА ЗИМНИЕ ОБОРОНИТЕЛЬНЫЕ ПОЗИЦИИ

№ 500/42 сов. секретно

18 января 1942 г.

1. 4-й армии, 4-й танковой армии и 9-й армии (с подчиненной 3-й танковой армией) отход на «зимние позиции» (окончательная линия согласно указаниям фюрера от 15.1.42) разрешается при следующих условиях:

2. 4-я армия осуществляет отход с участков в указанные сроки. Левый фланг желательно отвести на зимние позиции не ранее 23 января. Важно, чтобы именно здесь арьергарды как можно дольше находились перед зимними позициями.

3. 4-я танковая армия и 3-я танковая армия таким образом осуществляют передвижения, чтобы главные их силы 24.1 заняли зимние позиции, а части прикрытия по возможности не отходили на них до 25.1. 4-й танковой армии производить отход в соответствии со сроками, определенными командованием 3-й танковой армии. 3 ТА должна немедленно докладывать в штаб группы армий о сроках отхода и промежуточных линиях, согласовывая их одновременно с 4 ТА.

4. 4-я армия и 4-я танковая армия, как уже приказывалось, любыми средствами должны закрыть брешь, образовавшуюся между ними, в случае необходимости в результате атаки с севера и с юга. Штабу 4-й армии выделить один корпус, который должен будет выполнить эту задачу и обеспечить занятие зимних позиций между северным крылом 4-й армии и Юрманово. Этому корпусу подчинить прибывающую с 19.1 в Межетчино 252-ю пехотную дивизию.

5. 4-й танковой армии, как уже приказывалось, как можно скорее направить в 9-ю армию управление 44 ак. 5-ю танковую дивизию в ходе отступательного движения с фронта снять по достижении зимних позиций северо-западнее Гжатска и сосредоточить ее в районе действий 3 ТА в качестве резерва группы армий.

6. При отходе и занятии зимних позиций руководствоваться следующими указаниями фюрера:

а) участки дивизий заранее устанавливать более узкими там, где можно ожидать направление главного удара вражеского наступления;

б) между населенными пунктами оборудовать опорные пункты обороны;

в) перед позицией, там где это еще не сделано, немедленно создать «зону пустыни» на глубину до 10 км;

г) засеки в лесистой местности для противотанковой обороны только тогда имеют смысл, когда они изготавливаются из толстых деревьев.

ФОН КЛЮГЕ

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 77. Перевод с нем.

ДОНЕСЕНИЕ КОМАНДОВАНИЯ 9-й АРМИИ В ШТАБ ГРУППЫ АРМИЙ
«ЦЕНТР» ОБ ОБСТАНОВКЕ НА РЖЕВСКОМ НАПРАВЛЕНИИ

25 января 1942 г.

ВЕЧЕРНЕЕ ДОНЕСЕНИЕ КОМАНДОВАНИЯ 9-й АРМИИ
РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНЫЙ ОТДЕЛ

27-й армейский корпус: четыре атаки противника (численностью до батальона) и одна атака (численностью от одного до двух батальонов) на участке Богино, Петровское потерпели неудачу, причем противник понес чрезвычайно большие потери. У Пыталово — противник окапывается.

6-й армейский корпус: новые атаки противника у Агарково вновь отбиты с большими потерями для противника. Предпринятые 24.1 вечером атаки в районе между дорогой Бахматово — Ржев и Волгой отражены. В этом районе в данный момент противник вновь перешел в атаку. К северу от станции Осуга впервые установлено наличие артиллерии крупных калибров. По показаниям перебежчиков, западнее Толстикова большие скопления частей противника, в том числе танки и около 40 орудий.

1-я танковая дивизия в утренние часы отразила атаку противника, предпринятую силами до батальона на Свинойройка. Группы противника восточнее Сычевка в основном уничтожены.

23 армейский корпус: донесений не поступало. По данным воздушной разведки, в 15.40 станция Нелидово занята противником. Передний край находится в 2—5 километрах южнее станции Нелидово. В 16.05 головные части противника находились у Бор (5 км южнее Нелидово).

Оценка противника. Противник продолжает упорные попытки [по] занятию Ржева. Сегодня русские еще не предприняли наступления крупными силами в целях захвата путей подвоза, однако необходимо считаться с возможностью атак с севера после прибытия подкреплений. По агентурным донесениям, к полю сражения подходят части 30-й армии. На других участках фронта без перемен.*

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 136, л. 66—67. Перевод с нем.

РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНАЯ СВОДКА ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
НА 25 ЯНВАРЯ 1942 г.

СВОДНАЯ ОЦЕНКА ПРОТИВНИКА НА 25.1

Общая оценка:

В районе армейской группы «Центр» расположение противника в основном без перемен.

В районе 9-й армии Калининский фронт, по-видимому, снял с фронта две стрелковые дивизии и три танковые бригады 30-й русской армии и перебрасывает их против нашего заслона северо-западнее Ржева. Эти соединения, по-видимому, находятся под оперативным руководством полевого штаба 30-й русской армии. Командный пункт расположен в Займище (24 километра северо-западнее Ржева). Расположение частей противника в районе Нелидово, Торопец и южнее не выяснено.

В районе 2-й танковой армии противник наступал в глубину западного фланга 53-го армейского корпуса по дороге Клин — Каменка и в долине [р.] Вытебеть, продолжая вчерашнее передвижение своих частей на юго-восток

* Подпись под документом в переводе отсутствует.

и юг. Восточнее Сухиничи наши атаки встретили сильное сопротивление противника. Противник безуспешно атаковал левый фланг 24-го армейского корпуса в районе Маклаки, Зимницы и Слободка.

В районе 4-й армии противник наступал против шоссе на западнее реки Пополта, а также с частичным успехом в некоторых местах юго-западнее и юго-восточнее Юхнова. Скопление резервов противника дает основание рассчитывать на продолжение атак. Одновременно противник производил атаки из района у станции Кошняки в юго-восточном направлении. В прорыве западнее Медынь пока установлено наличие пяти стрелковых дивизий. В этом районе противник подбрасывает подкрепление в целях расширения смыкающегося кольца 4-й армии и 4-й танковой армии и для захвата путей снабжения через Верею.

Противник производил разведку боем против 3-й танковой армии. Здесь необходимо ожидать развития сильных атак противника, особенно против 5-го и 56-го армейских корпусов.

В районе 9-й армии наше наступление северо-западнее Ржева натолкнулось на упорное сопротивление противника, занимающего укрепленные позиции. Несколько атак противника против 6-го армейского корпуса были безуспешны. По показаниям пленных, противник стягивает силы у Толстиково западнее Ржев, в том числе танковые части и артиллерию. Не исключена возможность, что противник попытается занять Ржев с запада соединениями, находящимися южнее нашего заслона к северо-западу от Ржева, пренебрегая срывом связи.

4-я русская ударная армия предприняла наступление через станцию Нелидово и Ильино в южном направлении.

211-я пехотная дивизия. Прибывшие в настоящее время части сосредотачиваются в районе Щигры, Полюдово, Синеево. Остальная часть дивизии еще передвигается по железной дороге в Судимир.

В Брянск вновь прибыл 211-й самокатный эскадрон.

53-й армейский корпус:

Группа Кришпер. Противник численностью по одному батальону атаковал пункт в 2 км юго-восточнее Ретюнь, а также Ивановка. Русские подтягивают подкрепление в район 6 км юго-западнее Белева и у Уколицы.

Группа Овен. Противник численностью около 2 батальонов атаковал Плоское, но был отбит. Противник, прорвавшийся до района в 2 км юго-восточнее Кудимовка, после упорных боев был отброшен. Атаки неприятеля на Вязовое отражены. Наша разведка установила, что опушка леса западнее Середичи (3 км западнее Кудимовка) занята сильными частями противника. Относительно наших потерь сообщения еще не поступили.

24-й танковый корпус:

Части 208-й пехотной дивизии участвуют в бою [у] пункт [а] Бортнево.

Группа Гильза. Наша атака на Воронеты потерпела неудачу вследствие сильного сопротивления противника. Наши потери значительны. Артиллерия противника с необычной ожесточенностью обстреливает с юго-восточного направления южную часть Сухиничи.

18-я танковая дивизия. Атаки противника, поддержанные танками, на Михалевичи отражены. Пункт Николаевка после временного захвата его противником вновь занят нашими войсками. После уличных боев наши войска оставили Куклино.

Группа Люттвиц. Атаки на Слободка отбиты.

339-я пехотная дивизия. Части дивизии находятся в пути из Дятьково на Людиново.

Намерения — без перемен.

Продолжение наступления 17-й танковой дивизии в направлении Каменка.

Погода: солнечно, ясно, температура около минус 30 градусов.

Командование 4-й армии доносит:

40-й танковый корпус:

В расположении 704-го охранного батальона без перемен.

Группа Роненке. Разведка установила, что деревни между Острая Слобода и Дуброво заняты противником.

Группа Шмидт: без перемен.

10-я моторизованная дивизия отбросила проникшего ночью в Трушково противника и отразила его атаку, предпринятую при сильной артиллерийской поддержке на Лаврищево, Рамино и Холуево. Наши части, окруженные в 1 км восточнее Холуево, в результате предпринятой нами атаки были выведены из окружения.

Атака неприятеля на Семеново отражена. Бои по очищению района от противника еще продолжаются. Русские обстреливают из минометов шоссе в районе восточнее Людково. Ожидаются дальнейшие атаки противника.

43-й армейский корпус:

Части 19-й танковой дивизии. Противник занял Лазино и Рыкувка и производит отсюда разведку боем в северном направлении. Разведывательные части противника атаковали Вышнее и Карпово. Атака противника на Ситское отражена. Установлено движение колонны противника численностью до батальона у Большая Крутица в западном направлении.

Разведывательный батальон Шверин введен в действие у Лазино для очищения местности от противника.

31-я пехотная дивизия. Прорвавшийся через линию переднего края у Гороховка и Костино противник отброшен с тяжелыми потерями для обеих сторон. Противник крупными силами занимает лесистую местность южнее этого участка. Неприятель обстреливает из минометов и артиллерии передний край, в особенности правый фланг.

131-я пехотная дивизия. Южнее Плоская вновь появились танки противника. Русские пытаются прорваться между Березки и Никудино. Предпринятая противником при поддержке артиллерии с трех сторон атака на Упрямово отбита.

На участке 137-й пехотной дивизии особых происшествий не отмечено. Необходимо считаться с возможностью дальнейших сильных атак противника против правого фланга корпуса.

13-й армейский корпус:

В 1 км юго-восточнее Свижи боевое охранение 268-й пехотной дивизии вынуждено было отойти под давлением превосходящих сил противника. Вечером предполагается вновь занять указанный пункт.

Прорвавшийся на стыке 268-й и 260-й пехотных дивизий противник атаковал Острожное с юга. Атака отбита. Приняты меры к ликвидации прорыва.

Участок прорыва в районе 17-й пехотной дивизии в основном очищен. Атака противника против левого фланга 17-й пехотной дивизии отражена. Артиллерия противника в районе Галкино была усилена 4 легкими и 4 тяжелыми батареями.

12-й армейский корпус:

На участке 98-й пехотной дивизии противник захватил Бордуково. Место прорыва закрыто. Пункт в 4 км северо-западнее Бордуково занят нашими войсками. Наблюдается передвижение автомобилей и саней противника по дороге Демянцево — Панове

57-й армейский корпус:

263-я пехотная дивизия. Противник наступает из Кошняки в восточном направлении. Первый эшелон его наступающих войск [находится] под действием нашего заградительного огня. Атаки продолжаются. Небольшие части противника в лесу, в 1 км юго-восточнее станции. Подготавливается контратака наших войск.

На участке 52-й пехотной дивизии установлена деятельность разведывательных групп противника против местности* в 1 км севернее Даманово.

* Так в тексте перевода.

Небольшие подразделения противника продвигаются в лесу восточнее Аксенове

В районе группы Мейндель наша атака против [населенного] пункта в 1 км восточнее Агарыши успеха не имела.

Командование 4-й танковой армии доносит:

На южном фланге фронта 20-го армейского корпуса русские оказывают давление на правый фланг 20-й танковой дивизии через дорогу Гжатск — Юхнов на запад. Новых сообщений о боевых действиях в этом районе, а также об атаках 255-й и 267-й дивизий еще не получено. В районе 7-го армейского корпуса отмечены с обеих сторон разведывательные действия.

9-й армейский корпус в соответствии с планом занял конечные позиции. Противник производил только отдельные разведывательные действия, в том числе на участке 87-й пехотной дивизии с участием танков против нового переднего края обороны. Скопление противника и передвигающиеся части в районе правого фланга 87-й дивизии и у Ивники были успешно обстреляны артиллерией.

Командование 3-й танковой армией доносит:

На южном фланге 5-го армейского корпуса сторожевое охранение после обхода сильных дозоров противника отошло к переднему краю обороны.

56-й армейский корпус:

На участке 7-й танковой дивизии отражены атаки частей противника на [населенный] пункт 2,5 км восточнее Маслово, а также атаки сильных разведывательных отрядов на переднем крае обороны южнее этого пункта. На участке 14-й моторизованной дивизии деятельность разведывательных отрядов противника и артиллерийский обстрел переднего края обороны. Разведка установила скопление около батальона противника в лесу перед передним краем обороны юго-восточнее Маслово.

В районе 41-го армейского корпуса противник повторно атаковал силами батальона при поддержке артиллерии [населенный] пункт Кучино и силами двух рот — Бутово; противнику удалось проникнуть в юго-восточную часть Кучино. Нападение на Бутово отражено. Наши передовые части в ночь с 25 на 26 января будут отведены на передний край обороны.

Противник усиленно обстреливает минометным огнем Васильевское.

Намерения: удержание зимних позиций и дальнейшее укрепление последних.

Командование 9-й армии доносит:

27-й армейский корпус:

В районе Ботино и южнее Петровское 129-я пехотная дивизия отразила несколько атак, предпринятых противником численностью от батальона до полка.

В расположении 161-й и 110-й пехотных дивизий незначительные боевые действия.

6-й армейский корпус:

Отразил неослабевающие сильные атаки неприятеля против 256-й пех. дивизии у Агарково и [населенного] пункта в 2 км юго-восточнее от него. Противник несет тяжелые потери.

Атаки наших войск против лесистой местности в 2 км северо-восточнее Соломино, занятой сильными частями противника, расположенными на полевых позициях, увенчались только частичным успехом. Под [нажимом] превосходящих сил противника, перешедших в контратаку, войска вынуждены были отойти, оставив лишь небольшие части охранения. Наши ударные части отражают давление противника против фронта корпуса.

Активность авиации противника заметно усилилась, в особенности севернее Волги.

От 23-го армейского корпуса сообщение еще не получено. Согласно донесению, подтвержденному воздушной разведкой, станция Нелидово оставлена нашими войсками (по ранее имеющимся данным, частично эвакуированы). Наши войска удерживают отдельные пункты в 7 км южнее Нелидово.

46-й армейский корпус. В 12.00 принял командование над дивизией СС «Райх», 1-й танковой дивизией и усиленным 309-м пехотным полком.

Дивизией СС «Райх» отражена атака противника, предпринятая силами до батальона на Свинойройка с северо-запада и юга.

Намерения:

Местные атаки 6-го армейского корпуса (группа Линдиг и 86-я пехотная дивизия) в южном и западном направлениях. В остальном — оборона.

59-й армейский корпус доносит:

24.1 — вечером противник силами около двух рот занял Ильино. Других сообщений о передвижениях противника не поступало.

Штаб 83-й пехотной дивизии расположен в Невель. Штаб корпуса находится в Опухлики.

Добавление группы армий.

Оценка противника на 25.1. На фронте армейской группы положение противника, в основном, без перемен. В районе 9-й армии (Калининский фронт), противник, по-видимому, снял с фронта две стрелковые дивизии и 3 танковые бригады 30-й русской армии и перебрасывает их против нашего заслона северо-западнее Ржев. Оперативное руководство этими соединениями осуществляется полевым штабом 30-й русской армии. Командный пункт расположен в Займище (24 км северо-северо-западнее Ржев). Расположение частей противника на участке станция Нелидово, Торопец и южнее не выяснено.

В районе 2-й танковой армии противник наступал в глубине западного фланга 53-го армейского корпуса по дороге Клин — Каменка и в долине [р.] Вытебеть, продолжая вчерашнее передвижение своих частей на юго-восток и юг. Наши атаки восточнее Сухиничи встретили сильное сопротивление противника. В районах Маклаки, Зимницы и Слободка противник безуспешно атаковал левый фланг 24-го танкового корпуса.

В полосе 4-й армии противник наступал в районе шоссе на дороге западнее речки Пополта, а также с частичным успехом в некоторых местах юго-западнее и юго-восточнее Юхнова. Скопление резервов противника дает основание рассчитывать на продолжение атак. Одновременно противник производил атаки из района Кошняки в юго-восточном направлении. В прорыве западнее Медынь пока установлено наличие пяти стрелковых дивизий. В этот же район противник подбрасывает подкрепление в целях расширения смыкающегося кольца 4-й армии и 4-й танковой армии и для захвата путей снабжения через Веря.

Неприятель производил разведку боем против 3-й танковой армии. Здесь необходимо ожидать развития сильных атак противника, в особенности против 5-го и 56-го армейских корпусов.

В полосе 9-й армии наше наступление северо-западнее Ржева натолкнулось на упорное сопротивление противника, занимающего укрепленные позиции. Несколько атак противника против 6-го армейского корпуса успеха не имели.

По показаниям пленных, противник стягивает силы у Толстикова (западнее Ржева), в том числе танковые части и артиллерию. У станции Осуга (южнее Ржев) впервые установлено наличие артиллерии противника крупных калибров. Не исключена возможность, что противник попытается занять Ржев с запада соединениями, находящимися южнее нашего заслона к северо-западу от Ржева, пренебрегая разрывом связи.

4-я русская ударная армия крупными силами предприняла наступление на станцию Нелидово и Ильино в южном направлении.*

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 136, л. 75—85. Перевод с нем.

* Подпись под документом в переводе отсутствует.

ПРИКАЗ КОМАНДУЮЩЕГО ГРУППОЙ АРМИЙ «ЦЕНТР»
КОМАНДОВАНИЯМ 4, 4-й ТАНКОВОЙ АРМИИ И 8-го АВИАЦИОННОГО
КОРПУСА О СОГЛАСОВАНИИ УСИЛИЙ ПО СТАБИЛИЗАЦИИ
ФРОНТА ОБОРОНЫ

№ 750/42 сов. секретно

27 января 1942 г.

В целях закрытия бреши между 4-й армией и 4-й танковой армией я п р и к а з ы в а ю :

1. 4-й танковой армии атаковать 29.1 на юг всеми имеющимися в распоряжении [войсками] сильн[ого] восточн[ого] флан[га] в направлении Желанье, Мелентьево.

20-й танковой дивизии установить связь с частями 4-й армии вдоль шоссе Егорье — Кулеши — Юхнов.

Район Мелентьево удерживать до подхода северного крыла 4-й армии.

2. 4-я армия осуществляет отход на зимние позиции, удерживая при этом район восточнее Сегова. В районе северо-восточнее и севернее Юхнова сосредоточить, по возможности, сильную группировку и атаковать ею противника севернее Юхнова с целью его уничтожения. Одновременно следует восстановить связь с южным флангом 4-й танковой армии в направлении на Егорье, Кулеши. Конечной задачей 4-й армии является: повернув на восток, занять окончательные позиции в прежней бреши между обеими армиями.

Предпосылкой успеха намеченных операций 4-й армии является удержание теперешнего фронта обороны южнее Юхнова.

3. Я прошу всех командиров 4-й армии и 4-й танковой армии до командиров полков включительно проникнуться необходимостью успеха этого наступления. Несмотря на перенапряжение войск и незначительный боевой состав частей, операция должна быть доведена до конца.

Необходимо постоянно информировать штаб группы армий о всех боевых действиях на разгранлинии между армиями и своевременно запрашивать согласие на важнейшие решения.

4. 8-й авиакорпус будет поддерживать наступление 4-й армии и 4-й танковой армии по указаниям штаба группы армий.

5. Армиям доложить о своих планах.

ФОН КЛЮГЕ

ГРУППА АРМИЙ «ЦЕНТР»

1 а № 750/42 сов. секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 74—75. Перевод с нем.

ПРИКАЗ КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» КОМАНДОВАНИЮ
4-й ТАНКОВОЙ АРМИИ НА ОРГАНИЗАЦИЮ КОНТРУДАРА
ИЗ РАЙОНА АГАФЬИНО, ЕГОРЬЕ, КУЛЕШИ*

№ 815/42 сов. секретно

30 января 1942 г. 19.00

4-й танковой армии снять все возможные силы с фронта и атаковать из района по обеим сторонам Агафьино и Егорье**, Кулеши в южном направлении с целью выйти к шоссе ст. Износки — Холмы — Панашино — Волухова.

* Копии приказа были направлены командованиям 9, 4-й армий и 8-го авиационного корпуса.

** Так в тексте перевода.

Все части 5-й танковой дивизии, не вступившие еще в 9-ю армию, используются для восстановления положения юго-восточнее Вязьмы и для овладения шоссе.

ГРУППА АРМИЙ «ЦЕНТР»
1 а № 815/42 сов. секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 72. Перевод с нем.

№ 314

ПРИКАЗ КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
О ЗАДАЧАХ 2-й ТАНКОВОЙ АРМИИ В РАЙОНЕ СУХИНИЧИ*

№ 813/42 сов. секретно

30 января 1942 г. 19.15

2-й ТАНКОВОЙ АРМИИ

2-й танковой армии таким образом распределить свои силы на ближайшее время, чтобы в первую очередь сковать крупные силы противника непосредственно перед Сухиничи.

Для этого следует при любых обстоятельствах удерживать линию обороны Брынь, Полково, Казарь и обеспечить ее тыловые коммуникации. На любой отход от этой линии требуется разрешение штаба группы армий. Если же русские снимут часть сил или не будут проявлять активность, следует возобновить наступление на Сухиничи.

Следует стремиться к тому, чтобы расширить базис наступления перед Сухиничи и изыскать все средства для обеспечения материального положения 24 тк.

План — атакой с юга, востока и запада отрезать противника, прорвавшегося в район западнее Волхова, — должен быть подчинен требованию «сковать крупные силы противника перед Сухиничи». Следовательно, ни один солдат, который необходим под Сухиничи, не может быть привлечен к операции по отсечению противника.

ГРУППА АРМИЙ «ЦЕНТР»
1 а № 813/42 сов. секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 71. Перевод с нем.

№ 315

ДОНЕСЕНИЕ ОПЕРАТИВНОГО ОТДЕЛА ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ
«ЦЕНТР» ОБ ОБСТАНОВКЕ НА ЮХНОВСКОМ НАПРАВЛЕНИИ

№ 302/42 секретно

1 февраля 1942 г.

УТРЕННЕЕ ДОНЕСЕНИЕ 1.242

Командование 2-й танковой армии доносит:

35-й армейский корпус.

На участке 29-й моторизованной дивизии атака противника вдоль Железнодорожной линии отбита.

53-й армейский корпус.

В районе 167-й и 296-й пехотных дивизий незначительный минометный, противотанковый и артиллерийский беспокоящий огонь.

* Копии приказа были направлены командованиям 2-й танковой, 4-й армий и 8-го авиационного корпуса.

Перед фронтом 56-й пехотной дивизии противник с 5.00 атакует Середичи.

47-й танковый корпус.

Перед группой Эбербаха во время вчерашних боев за Хотьково противник потерял свыше 90 [человек] убитыми. Захвачено 2 легких и 4 тяжелых пулемета, а также одно противотанковое ружье.

Штаб и штабная рота 317-го пехотного полка 211-й пехотной дивизии прибыла в Брянск.

24-й танковый корпус.

На участке 208-й пехотной дивизии новая атака противника на Казарь отражена артиллерийским и минометным огнем.

Командование 4-й армии доносит:

40-й армейский корпус.

Сильная атака ударных групп противника против [населенного] пункта в 2 км западнее Шопотова отражена.

43-й армейский корпус.

В районе 19-й танковой дивизии проводились атаки противника на Жуковку. Велся артиллерийский огонь из Барсуки. Наше наступление к востоку от Барсуки все еще продолжается.

На правом участке 31-й пехотной дивизии беспокоящий огонь.

На фронте 131-й пехотной дивизии противник атакует Упрямово.

13-й армейский корпус.

Произошел прорыв противника непосредственно к югу от шоссеиной дороги. В контратаку брошены последние резервы.

57-й армейский корпус.

Противник вел боевую разведку против Даманова и [населенного] пункта в 1 км к северу от него.

12-й армейский корпус.

Противник активности не проявлял. Наши передвижения замедлены сильными заслонами.

К востоку от Куновки приземляются и стартуют русские бипланы.

Командование 4-й танковой армии доносит:

20-й армейский корпус.

На фронте 20-й танковой и 292-й пехотной дивизий отражены атаки противника, поддержанные интенсивным артиллерийским огнем.

На остальных участках фронта ночь прошла спокойно, если не считать артиллерийского и минометного огня.

7-й армейский корпус.

7-я пехотная дивизия 31 [января] вечером успешно отразила две атаки противника против центра и левого фланга. 197-я дивизия отразила сильные атаки противника против центра дивизии. В течение ночи оживленный артиллерийский и минометный огонь.

На фронте 9-го и 5-го армейских корпусов отмечалась деятельность отдельных разведывательных отрядов и беспокоящий артиллерийский огонь.

Командование 9-й армии доносит:

В полосе 56-го и 41-го армейских корпусов ночь прошла спокойно.

27-й армейский корпус.

На участке 129-й дивизии в районе прорыва вновь отражены атаки противника. У Ботина велись окопные работы.

В полосе 6-го армейского корпуса кроме интенсивного артиллерийского огня, в основном на правом участке корпуса, особых боевых действий не наблюдалось.

В полосе 23-го армейского корпуса артиллерийский и минометный огонь, в районе 206-й дивизии — огонь из орудий крупных калибров.

253-я пех. дивизия отразила атаку, предпринятую противником силами до одного батальона.

В полосе 46-го армейского корпуса на участке 86-й пехотной дивизии — беспокоящий огонь из тяжелого пехотного оружия.

59-й армейский корпус.

Разведка в направлении Заборье не вошла в соприкосновение с противником.

Вокруг Великих Лук спокойно.

К востоку от Великих Лук слышен шум боя.

Отрезанные части 323-го пехотного полка пробивались к своим.*

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 139, л. 1—4. Перевод с нем.

№ 316

ДОНЕСЕНИЕ ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» ОБ ОБСТАНОВКЕ И БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЯХ ВОЙСК

№ 348/42 секретно

5 февраля 1942 г.

ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ДОНЕСЕНИЕ 5.2.42

Командование 2-й танковой армии доносит:

1. 35-й армейский корпус:

На правом участке 262-я дивизия отбила ряд атак противника силой до роты.

293-я дивизия отбила наступление противника на Ряжск силой до 2 батальонов, поддержанных артиллерией.

29-я пехотная (моторизованная)** дивизия подавляла артиллерией передвижения и позиции противника в районе 6 км западнее Лопацино и поддерживала оборонительные бои 25 пехотной (моторизованной) дивизии. Подробностей об ударе противника силой до роты на левом крыле дивизии еще не поступало.

53-й армейский корпус:

На участке 25-й пехотной (моторизованной) дивизии противник превосходящими свежими силами, поддержанный танками и авиацией, атаковал Кузнецово и населенный пункт 4 км северо-западнее. Наступление прекратилось возле переднего края. Противник численностью до 2500 человек на подходе из района северо-восточнее Троицкое. Следует считаться с возможностью продолжения наступления с началом темноты и прорывом линии обороны, учитывая численность противника до двух дивизий и наши слабые силы. Разведка противника продвинулась в направлении дуги [р.] Зуша, 10 км восточнее Карандаково.

Группа Овен отбила атаку противника на населенный пункт 2 км южнее Середичи. Наши части заняли населенный пункт 2 км северо-восточнее Ясень.

47-й танковый корпус:

17-я танковая дивизия безуспешно наступала на занятый превосходящими силами противника населенный пункт Ясень. Наши потери значительны. 3 км северо-западнее Красниково нами занят населенный пункт. Захвачено 10 пулеметов и 10 минометов. Населенные пункты 4 км севернее и 4 км северо-западнее Красниково, занятые сильным противником, располагающим артиллерией и танками, не могли быть снова заняты нашими войсками. Остатки 134-й дивизии ведут местный бой за Клен. Группа Эбербах после тяжелого местного боя заняла Хотьково. Противник (силой до 2 батальонов) отошел к северу.

24-й танковый корпус:

2/3 208-й дивизии отбил атаку противника силой до роты на Казарь.

2. Воздух:

Авиация противника действовала над расположением 29-й пехотной (моторизованной) дивизии. В расположении 25-й пехотной (моторизованной)

* Подпись под документом в переводе отсутствует.

** Так в тексте перевода.

дивизии авиация противника вела огонь по наземным целям и атаковала артиллерийские позиции.

3. П о г о д а :

Ясно. Солнечно. Ветрено. Мороз 20 градусов.

Командование 4-й армии доносит:

1. 40-й танковый корпус:

Группа Мейндель (ранее Штахель): методический артиллерийский огонь противника.

На участке 10-й пехотной (моторизованной) дивизии наши штурмовые орудия уничтожили два танка противника, третий танк поврежден.

57-й армейский корпус:

После полудня противнику, поддержанному танками (в том числе многими Т-34), удалось проникнуть в восточную часть Барсуки. Населенный пункт и дорога удерживаются нами. 4 танка уничтожены. [Готовится] контрудар для захвата высоты юго-восточнее населенного пункта.

43-й армейский корпус:

Противник неустановленными по численности силами ворвался в населенный пункт южнее Устиновка. Послана разведка.

13-й армейский корпус:

Южнее дороги противник пододвинулся к нашему переднему краю. Продолжается контрудар в районе прорыва противника 3 км юго-западнее Мочалки.

12-й армейский корпус:

Противник силой до полка при поддержке танков занял Колодкино. Подготавливается контрудар.

2. а) В ночь с 6 на 7.2 отвод 43 и 13 корпусов на линию Кулига, Ольхи, Коноплевка, населенный пункт 3,5 км юго-восточнее Ладыжкина.

б) отвод 34-й дивизии в распоряжение командования армии.

Командование 4-й танковой армии доносит:

1. От 20-го армейского корпуса донесений не поступало.

7-й армейский корпус:

До полудня 197-я дивизия отбила на правом фланге две атаки противника. Противнику удалось проникнуть в Петропавлово. Артиллерия двух дивизий успешно действовала по подходящим подкреплениям противника. В результате жесткого уличного боя прорвавшийся противник был выбит. При этом захвачено 30 пленных, 4 станковых пулемета на санях, противник оставил на поле боя 100 убитых. Возобновившееся сосредоточение противника на исходном рубеже в Петропавлово разогнано.

На участке дивизии Фишер отбиты два удара противника с тяжелыми для него потерями. Насчитано 52 трупа противника. Во время успешно проведенной нами разведки боем захвачено 29 пленных. Южнее Вязьмы противник силой 300—400 человек обороняется в Стогово. Наше наступление с запада под воздействием сильного пулеметного и минометного огня было приостановлено в 800 метрах западнее населенного пункта. Наш удар на Дашковку продолжается.

2. В о з д у х :

Оживленная деятельность авиации противника с непрерывными налетами штурмовой авиации на передний край и населенные пункты позади нашей линии обороны, на левый участок 7-го армейского корпуса и правый участок 9-го армейского корпуса.

Командование 9-й армии доносит:

1. 41-й армейский корпус:

2-я танковая дивизия восстановила положение. В результате новой атаки противник вклинился в наше расположение, но контрударом был отброшен. Противник потерял здесь убитыми до 500 человек, наши потери — 100 человек. Передний край обороны занимает нами.

27-й армейский корпус:

Успешно продолжается очищение района прорыва на участке 129-й дивизии.

6-й армейский корпус:

Скопление противника и танков на исходном рубеже против левого участка 26-й дивизии разогнано нашей артиллерией. Повторные атаки противника, поддержанные танками, против левого фланга 256-й дивизии отбиты. Уничтожено 3 танка противника. Наша попытка очистить от противника район прорыва западнее Петелино была сорвана в самом начале контратакой противника при участии танков. В настоящее время осуществляется новый удар. Замкнуть линию обороны пока не удалось.

251-я дивизия атаковала обороняющегося противника, но незначительно продвинулась вперед. Разведка боем в направлении населенного пункта 1 км юго-восточнее железнодорожной станции Мончалово приостановилась в 250 м северо-восточнее населенного пункта под воздействием сильного огня противника.

23-й армейский корпус:

Кавалерийская бригада СС заняла Чертолино и установила связь с одновременно вошедшей с западной окраины передовой группой 1-й танковой дивизии.

46-й армейский корпус:

Отряд преследования 1-й танковой дивизии сломил на рассвете сопротивление русских в сильно осажденных населенных пунктах и в первой половине дня занял Кортино и Горинку, достигнув в остром преследовании Свистуново. К 15.30, продвинувшись до западной окраины Чертолино, установил связь с 23-м армейским корпусом. Захвачено много оружия и боеприпасов, среди них — 12 орудий, 2 противотанковых орудия, 150 грузовых автомашин и 400 саней. Насчитано 400 трупов противника. Другая боевая группа дивизии после боя заняла Павлюки и продвинулась до Косарево. 86-й дивизии утром удалось проникнуть в Афанасьева и после четырехчасового боя занять населенный пункт. Части дивизии продолжают наступление на Ступино и населенный пункт северо-западнее Ивлево. 3-й батальон 314-го пехотного полка находится на марше в направлении Вязьма, в распоряжение командования 4-й танковой армии. 246-я дивизия отбила двойной охватывающий удар противника на Белый, где противнику удалось с севера проникнуть в Поповку, а с юга достичь дороги на Духовщину. Противник отброшен из Поповки, дорога на Духовщину освобождена.

2. Н а м е р е н и я :

27-му армейскому корпусу — решительно очистить положение на участке 129-й дивизии путем продолжения контратаки.

6-й армейский корпус — очистить район прорыва на левом крыле корпуса путем контратаки.

36-му армейскому корпусу [с] частями 6-го и 23-го армейских корпусов уничтожить противника восточнее железнодорожной станции Чертолино. В остальном — оборона.

Командование 3-й танковой армии доносит:

59-й армейский корпус:

330-я дивизия отбила атаки противника с запада и северо-запада на Демидов. Наш удар из Лещенки в направлении Демидов из-за превосходящих сил противника ограничился медленным незначительным продвижением.

2-й батальон 555-го пехотного полка, в настоящее время атакует с юга Титовщина. 1-й батальон 556-го пехотного полка после занятия населенного пункта 2 км севернее Лещенки двигается в направлении западной окраины Титовщина.

6-й истребительный отряд атакует из Дубровка населенный пункт 2 км северо-восточнее Дубровка.

Группа Зинцингер отбила сильные удары противника с северо-запада на Велиж.

10-я стрелковая* бригада боев не вела. 1-й истребительный отряд в районе Кривцово. Колешно занято противником.

Так в тексте перевода. Следует читать: пехотная.

Разведка установила, что линия Изжарцы, Детерки, восточнее Маслово противником не занята. 1-й батальон 251-го пехотного полка — на дороге Витебск — Сураж севернее Кармолиты. 3-й батальон 25-го пехотного полка (корпусной резерв) — на марше из Городок на Дольши.

83-я дивизия. В районе Вел. Луки, помимо усиленной разведывательной деятельности противника (силой до двух взводов) на восточном и северо-восточном участках, никаких особых событий.

Гарнизон Вел. Луки с 29.1 по 4.2 имел следующие потери:

убитыми: 18 офицеров, 547 унтер-офицеров и солдат;

ранеными: 17 офицеров, 403 унтер-офицера и солдата.

7-й истребительный отряд после успешных сдерживающих боев в районе 3 км севернее Котово возвращается из Щенково на Невель. Кулебяки заняты противником.

Дополнения центральной группы армий.

1. Оценка противника 5.2:

Подтвердились высказанные в «Оценке противника» от 3.2 предположения о наступательных намерениях противника на восточной части фронта 2-й танковой армии. Юго-восточнее Мценска противник атаковал слабыми, а северо-западнее Мценска — значительными силами, поддержанными танками и авиацией. Из вновь прибывших подкреплений отметилась вновь пополненная 287-я стрелковая дивизия. По данным железнодорожной разведки, следует ожидать прибытия новых сил. При неизменившемся положении в районе западнее Болхова подтвердилось предполагавшееся усиление 16-й русской армии за счет прибывшей по агентурным данным 364-й (?) стрелковой дивизии. В связи с этим следует ожидать наступления противника в районе Сухиничи.

Перед 4-й армией положение противника характеризовалось настойчивым и неумещающимся нажимом южнее дороги в районе Барсуки и против левого армейского фланга. Воздушная разведка наблюдала подвоз сил через Гуреево в направлении Износки, в связи с чем следует считаться с возможностью более сильного нажима на участок в районе стыка 4-й армии и 4-й танковой армии. 1-й гвардейский кавалерийский корпус находится южнее Вязьмы и тесно связан по радио с кавалерийской группой 39-й русской армии, находящейся северо-западнее и западнее Вязьмы. Из радиопереговоров можно ясно сделать вывод, что противник намерен захватить Вязьму. В ночь с 4 на 5.2 авиаразведка наблюдала подвоз новых сил.

Перед фронтом 9-й армии противник избрал перед полосой 41-го армейского корпуса новое направление главного удара в районе Савино. Здесь подтверждается наличие 3-й гвардейской артиллерийской дивизии и 1-й гвардейской стрелковой бригады. При неизменившемся положении перед восточным и северным фронтом можно было сегодня установить ослабевшее передвижение из западного направления 29-й и 39-й русских армий. По показаниям пленных, русские войска предполагают пробиться в направлении Вел. Луки. Показаниями пленных подтверждаются трудности снабжения. Несмотря на это сопротивление противника юто-западнее и западнее Ржева продолжает быть упорным.

Перед фронтом 3-й танковой армии сохраняется впечатление, что направлением главного удара русской армии остается Демидов и Велиж. В связи с тем, что противник совершает передвижения только в ночное время, авиаразведка крайне затруднена. Однако она подтверждает подтягивание противника. После восстановления дорог противник, вероятно, подтянет свои моторизованные соединения, так как, по показаниям пленных, у пехотных соединений моторизованных обозов нет. Обнаруженная авиаразведкой крупная колонна пехоты из Вел. Лук в направлении [на] Холм еще не установлена. Возможно, что после успешной оборонительной операции 83-й дивизии 4.2 русская 3-я ударная армия подтягивает свои силы в район Холм.

2. В ночь с 4 на 5.2 последовал сильный налет авиации противника на железнодорожные постройки станции Смоленск. Большая часть телефонных линий связи разрушена, 4 паровоза нормальной колеи уничтожены. Желез-

нодорожные сооружения, особенно въездные и выездные, получили прямые попадания. Широкая колея разрушена, бункерная установка выведена из строя. Депо повреждено. Склад с паровозными запасными частями сторел. 2 барака, один для раненых, другой для проезжающих военнослужащих, разрушены. Грузенный ранеными санитарный поезд получил попадания осколочными бомбами. 5 вагонов поезда с боеприпасами сторели. В результате произошло снижение пропускной способности из направления Витебска и Орши на 75 %, отправка в направлении Вязьмы — на 50 %. По этой причине 258/1-й и 129/1-й* полевые запасные батальоны (каждый численностью до 1000 человек) не смогли проследовать в направлении Вязьмы, а вынуждены были выгрузиться.

Потери в личном составе составили:

убитыми — 16 человек (в том числе 2 офицера медицинской службы);
ранеными — 27 человек.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГРУППА АРМИЙ*
ОПЕРАТИВНЫЙ ОТДЕЛ
Донесение № 348/42 секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 139, л. 105—115. Перевод с нем.

№ 317

РАСПОРЯЖЕНИЕ КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
С ВЫДЕРЖКАМИ ИЗ ДИРЕКТИВЫ ОКХ ОТ 12 ФЕВРАЛЯ 1942 г.
ПО ВЕДЕНИЮ БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ НА ВОСТОКЕ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ
ЗИМЫ

№ 1175/42 только для командования

14 февраля 1942 г.

ДИРЕКТИВА ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ СУХОПУТНЫХ
ВОЙСК (ВЫДЕРЖКИ) ОТ 12.2.1942 ПО ВЕДЕНИЮ БОЕВЫХ
ДЕЙСТВИЙ НА ВОСТОКЕ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЗИМЫ

I. Предварительное замечание:

Зимние оборонительные бои на Востоке уже перешли, по-видимому, свою высшую точку. Благодаря непревзойденным усилиям и твердой Воле войск вражеский штурм остановлен. Цель русского командования — смять наш фронт в ходе зимнего наступления и уничтожить наши боевые средства — не будет достигнута. Действия наших войск в ходе зимней битвы на Востоке войдут в историю войн как великий солдатский подвиг.

В ближайшие недели до начала таяния снегов речь пойдет о том, чтобы окончательно укрепить фронт, а на отдельных участках и улучшить его, уничтожить прорвавшиеся через фронт вражеские части, численность и боеспособность которых в результате ухудшающегося материального и технического обеспечения должна постепенно падать. Командование должно использовать любую возможность, чтобы навязать противнику свою тактику.

Одновременно следует принять все меры к тому, чтобы переждать распутицу, которая наступит после русской зимы.

II. Общее проявление распутицы:

1. Период распутицы, начинающийся с таяния снегов, поставит наши войска на Востоке в совершенно изменившиеся условия. Размеры и последствия этого явления природы, которое трудно представить для Западной Европы, нельзя недооценивать.

Местность в результате половодья превратится в одно топкое болото, не допускающее какого-либо движения вне дорог с твердым покрытием.

* Так в тексте перевода.

Шоссе и дороги станут непроходимыми, гати погрузятся в грязь.

Реки, частично, и едва заметные ручьи, часто разольются на много километров и прервут все коммуникации.

Множество мостов смоются бурными потоками.

Плотины часто не [смогут] выдержать давления воды.

Лишь небольшое количество шоссе и железных дорог пригодны к эксплуатации и в период распутицы.

2. Вследствие вышесказанного на Восточном фронте выделяются области, в которых коммуникационные линии, пригодные на период распутицы, гарантируют регулярное снабжение войск.

Другие же участки фронта оказываются полностью отрезанными от всех тыловых коммуникаций, так что войска здесь смогут пережить период распутицы, лишь имея достаточные запасы.

Позиции и блиндажи могут оказаться под водой, так что их придется оставить.

3. Начало и продолжительность распутицы в разных местах разные. Поэтому командование и войска должны иметь точную картину того, как протекает распутица в их районах, чтобы не быть застигнутыми врасплох.

В этих целях рекомендуется подробно опросить достойных доверия местных жителей о жизни, состоянии местности и дорог, возможности сообщения в период распутицы. Кроме того, при допросе военнопленных (офицеров) можно выяснить, как в русской армии учитываются условия распутицы.

III. Общие следствия:

Главные силы действующих на фронте соединений будут сконцентрированы в районах, где они могут регулярно снабжаться и в период распутицы. В районах же, отрезанных от всех коммуникаций, будут оставлены лишь силы охранения, которым необходимо обеспечить достаточные запасы на весь период распутицы.

Такое ослабление фронта приемлемо. Во время распутицы русские также будут иметь ограниченные возможности передвижения, хотя с их стороны не исключены и неприятные сюрпризы («болотные лодки», «сани для грязи» и т. п.).

Если принять во внимание трудности передвижения, отступление крупного масштаба невозможно само по себе.

IV. План ОКХ:

заключается в том, чтобы, ликвидировав вражеские вклинения, улучшив линию фронта (см. раздел V) и уничтожив просочившиеся в тыловые районы части противника, удержать фронт группы армий «Центр», проведя лишь локальную перегруппировку сил, и обеспечить необходимые положения и перегруппировку соединений.

После завершения распутицы вновь должен быть восстановлен сплоченный фронт обороны.

V. Задачи группы армий на период распутицы:

Группа армий «ЮГ»:...*

Группа армий «Центр»:...*

Задача ГА «Центр» заключается в том, чтобы создать между районом Волхов и районом Юхнов постоянную позицию, а в остальном удержать существующий фронт.

[Осуществляя] наступление группировки из района действий 23 ак с целью овладения г. Осташков, необходимо во взаимодействии с ГА «Север» перерезать тыловые коммуникации 3-й и 4-й русских ударных армий и создать предпосылки к тому, чтобы эти группировки остались в районе Осташкова на время распутицы.

* Так в тексте перевода.

Группа армий «Север»...*

После завершения распутицы перед группами армий встанет задача восстановить сплошной фронт обороны там, где в распутицу было возможно лишь ограниченное охранение фронта и где позиции пришлось отвести назад, укрепить его, постоянно улучшать и углублять.

VI. Директивы на ведение боевых действий:

1. Решающим условием при определении новой линии фронта остается то, чтобы необходимые для снабжения действующих на фронте частей пути подвоза и важные для снабжения и перемещения войск рокадные пути (железные и шоссейные дороги) не подвергались какому-либо воздействию со стороны противника и были бы в достаточной степени обеспечены (диверсии!). Принимая во внимание вероятность воздушных налетов, особое значение придается противовоздушной обороне жизненно важных для нас участков железных дорог.

Кроме того необходимо, чтобы Военно-Воздушные силы имели пригодные аэродромы достаточно близко от линии фронта, особенно для истребителей.

Использование сил и средств останется в значительной степени [зависимым] от возможностей снабжения или от размещения запасов. На отдельных участках фронта придется ограничиться охранением по принципу опорных пунктов силами пехоты с небольшим количеством артиллерии. Определяя количество сил на фронте, следует учитывать, что на отдельных участках фронта противник, вследствие благоприятного расположения железных и шоссейных дорог, и в период распутицы в состоянии в сравнительно короткое время сосредоточить или перемещать крупные силы. На отдельных участках фронта рекомендуется держать наготове подвижные резервы и дежурные поезда для рокадных перемещений.

Желательно сменить отдельные соединения, чтобы предоставить короткое время на отдых, пополнение и обучение. Эти соединения отводятся в район с благоприятными условиями на период распутицы и в отдельных случаях используются для охраны тылов.

2. Строительство позиций должно быть подготовлено на основании тщательной разведки местности, чтобы опорные пункты и траншеи предусматривались и строились лишь там, где возвышения местности гарантируют, что с началом таяния снегов эти сооружения не будут внезапно затоплены или заболочены. Одновременно с этим следует проводить разведку местности для определения линии фронта на период после распутицы, чтобы при наступлении благоприятных погодных и почвенных условий можно было незамедлительно приступить к строительству позиций.

Главное командование Сухопутных войск своевременно даст указания о строительстве тыловой позиции на Восточном фронте.

3. Насколько будет возможно на период распутицы отвести в тыловой район отдельное соединение на отдых, пополнение и обучение, будет зависеть от боевой обстановки и количества сил. Желательно, чтобы не только те соединения, которые отводятся на отдых в тыл, но и оставшиеся на фронте улучшили воспитательную и учебную работу, насколько это позволяет боевая обстановка.

При этом особенно важно воспитывать и обучать вновь прибывающее пополнение на опыте прошедших боев и сплотить новичков с опытным, закаленным в боях костяком частей.

Командирам следует обращать особое внимание на воспитание и обучение офицеров. Их умение и выдержка являются определяющим условием для боевых успехов войск.

Неустанная забота о солдатах во всех областях является первым долгом офицеров. Закаленное в битвах боевое сообщество между командиром и его солдатами является непременной предпосылкой боевого духа и боеспособности войск.

* Так в тексте перевода.

VII. Директивы организационных мероприятий до и во время распутицы.

См. приложение*.

VIII. Особые распоряжения по снабжению последуют.

**

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 66–72. Перевод с нем.

№ 318

ДОНЕСЕНИЕ ОПЕРАТИВНОГО ОТДЕЛА ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ
«ЦЕНТР» ОБ ОБСТАНОВКЕ

№ 503/42 секретно

20 февраля 1942 г. 21.30

ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ДОНЕСЕНИЕ 20.2.42

Командование 2-й танковой армии доносит:

1. 35-й армейский корпус:

На участке 262-й дивизии отбит удар противника на Верхний Залегощь. На участке 293-й дивизии с тяжелыми потерями для нас и для противника отбит удар силой до полка. В районе западнее Жилино наблюдалось сосредоточение противника на исходном рубеже, что позволяет предполагать возобновление атак.

53-й армейский корпус:

До сих пор не удалось восстановить наш передний край обороны на участке прорыва в районе Кривцово. Атака 17-й танковой дивизии на сильно укрепленный противником населенный пункт [в] 4 км юго-восточнее Кривцово успеха не имели из-за сильной обороны противника. Отбито несколько контратак из населенного пункта строго севернее устья ручья [в] 5 км северо-западнее Городище. Наша артиллерия успешно подавила скопление противника и танков севернее высоты 2 км восточнее Кривцово. Один танк противника подбит. На участке группы Овен наше наступление на сильно обороняемые населенные пункты, 4 км северо-западнее Мелехово, успеха не имело. Идет бой за отдельные дома. Мы понесли значительные потери.

24-й танковый корпус:

На участке 2/3 208-й дивизии отбит удар противника вдоль железнодорожной линии Сухиничи — Живодовка. Двусторонняя артиллерийская перестрелка. На участке 1/3 339-й дивизии снова захвачены и удерживаются нами позиции вдоль опушки леса южнее населенного пункта, 19 км северо-западнее Людиново. Отбит удар противника из района Киров вдоль дороги Киров — Людиново. Противник продолжает производство окопных работ на повороте железной дороги 17 км севернее Людиново.

2. Воздух:

В полосе 35-го корпуса, особенно на участке 293-й дивизии, происходили многочисленные налеты авиации противника. В полосе 47-го танкового корпуса прошлой ночью произведено 2 налета на Берестна. В полосе 24-го танкового корпуса наблюдалась оживленная деятельность авиации противника над расположением 208-й дивизии и 18-й танковой дивизии.

3. Погода:

Солнечно, по вечерам туманно. Температура минус 8 градусов.

4. а) стрелковые роты 510-го пехотного полка 293-й дивизии потеряли с 15.2 до 50 % боевого и численного состава. К настоящему времени уста-

* Не публикуется.

** Так в тексте перевода.

новлены следующие потери убитыми и ранеными: 14 офицеров и 381 унтер-офицер и солдат.

б) Потери группы Овен за время с 9.2 по 19.2 ранеными, убитыми и больными: 85 офицеров, 1095 унтер-офицеров и солдат.

в) Во время атаки на Киров — 57 убитых, 207 раненых и 256 обмороженных.

Командование 4-й армии доносит:

В полосе 40-го танкового корпуса, на участке 331-й дивизии, в Яковская, уничтожен проникнувший противник. Продвинувшийся в направлении боевого охранения 19-й танковой дивизии севернее Сининка противник нами отброшен.

В полосе 57-го танкового корпуса противник ведет артиллерийский беспокоящий огонь и огонь тяжелого оружия по нашему переднему краю.

В полосе 43-го и 13-го армейских корпусов противник ведет беспокоящий артиллерийский огонь.

На левом фланге армии атака 12-го армейского корпуса в направлении лесных позиций, северо-восточнее Крапивна, после тяжелого боя достигла успеха. Наши атаки с юга с направлении Фролово на сильно развитый оборонительный рубеж противника из-за высоких собственных потерь были прекращены.

Юго-западнее Фролово достигнуты местные успехи.

Командование 4-й танковой армии доносит:

1. В полосе 20-го армейского корпуса боевых столкновений не происходило.

В полосе 7-го армейского корпуса, на левом фланге 458-й дивизии и на участке 7-й дивизии, противник вел беспокоящий огонь артиллерией и тяжелым пехотным оружием.

В полосе 9-го армейского корпуса противник подвел к месту вклинения, на участке 197-й дивизии, новые подкрепления (части 19-й стрелковой дивизии). Таким образом, по обе стороны прорыва сейчас сосредоточены части пяти стрелковых дивизий. Южная атакующая группа не смогла продвинуться вперед из-за упорного сопротивления противника и фланкирующего огня с востока и запада. Северная атакующая группа вынуждена была отойти назад из леса восточнее Васильки из-за усилившегося сопротивления противника и необходимости прекращения дальнейших потерь. Потери сегодняшнего дня составляют свыше 220 человек. Бои продолжаются.

На северном участке полосы 5-го армейского корпуса отброшен сильный разведывательный отряд противника, который, продвинувшись с севера, временно перерезал автостраду Вязьма — Смоленск в районе 3 км восточнее Якушкино. Автострада с 11.15 очищена от противника. На южном участке полосы корпуса успешно отбиты многочисленные атаки противника в районе 3 км восточнее Бессоново. Части 5-й танковой дивизии охватывающим ударом захватили Капустино. По донесению 5-й танковой дивизии, находящиеся южнее Ермаки части 52-й дивизии в течение последней ночи наблюдали беспрепятственные посадки 130 самолетов противника в районе Луги.

Благодаря произведенным в последнюю ночь успешным посадкам в районе южнее Вязьмы и Луги значительно усилились части противника южнее Вязьмы. На основании показаний военнопленных и произведенных наблюдений, за последние две ночи высадилось до 3000 человек.

По донесениям воздушной разведки, сегодня в первой половине дня в районе северо-западнее Вязьмы наблюдались передвижения противника в южном и юго-восточном направлениях в четырех различных местах. Одновременно наблюдалось передвижение артиллерии, вследствие чего следует ожидать повышения активности противника. Многочисленные удары разведки противника в направлении автострады и дороги Вязьма — Сычевка, имевшие место в последние дни, подкрепляет это предположение.

2. Воздух:

До сих пор поступило донесение о 14 налетах авиации противника на участке 4-й [танковой] армии.

Командование 9-й армии доносит:

В полосе 41-го армейского корпуса противник 4 раза атаковал силой до роты в районе северо-восточнее Савино. Последняя атака поддерживалась танками. Атаки были отбиты, 1 танк уничтожен.

В полосе 27-го армейского корпуса противник дважды атаковал силой до роты с севера и юга, в направлении населенного пункта 1 км северо-западнее Курково. Атаки были приостановлены артиллерийским огнем. На участке 161-й дивизии противник значительными силами безуспешно атаковал в районе [изгиба] реки Держа, западнее Барашево.

6-й армейский корпус:

На участке 26-й дивизии отбит поддержанный сильной артиллерией удар противника силой до двух рот в направлении Космариха. 256-я дивизия на крайнем левом фланге отбила, частично в рукопашном бою, с высокими потерями для противника (свыше 100 убитых), две атаки силой до батальона. Нашим оборонительным огнем была сломлена атака противника силой до 150 человек в направлении центра расположения 151-й дивизии, 1 км западнее Никольское.

От 23-го армейского корпуса донесений не поступало.

36-й армейский корпус:

Концентрическое наступление 86-й дивизии на окруженного противника привело к уничтожению всех остатков противника. Таким образом, на этом участке закончился первый этап зимней битвы под Ржевом.

На всем участке 6-й танковой дивизии не было особых боевых столкновений. На участке 246-й дивизии противник обошел Поровка. [Отмечается] особо оживленная деятельность авиации противника во всем расположении армии.

3. Намерения на 21.2:

Продолжение перегруппировки. Оборона.

Командование 3-й танковой армии доносит:

59-й армейский корпус:

На участке 330-й дивизии по Демидов ведется беспокоящий минометный огонь. На участке 10-й стрелковой бригады продолжает усиливаться нажим противника в направлении рубежа: 2 км южнее Тивонцы, населенный пункт 3 км севернее Тивонцы. Противник отброшен из южной части населенного пункта 3 км севернее Тивонцы. По Велиж ведется сильный минометный огонь. В остальном положение осталось неизменным, и 257-й пехотный полк продолжает удерживать свои позиции. На участке 205-й дивизии 335-й пехотный полк атакует южную окраину Велиж. Отдельные подразделения установили связь через населенный пункт 4 км восточнее Будница с 353-м пехотным полком (Будница). По Буднице ведется сильный огонь из тяжелого пехотного оружия, особенно из направления Авсенки и района юго-западнее Будница. 2 штурмовых самолета четырежды атаковали Будница. От группы Вальнер сведений не поступало. На участке 83-й дивизии осуществлялись операции против партизанского отряда [в] 7 км юго-западнее Великие Луки; сожжены 2 деревни. Операция против казарм северо-восточнее Великие Луки в настоящее время еще продолжается. Противник оказывает упорное и ожесточенное сопротивление, занимая развалины казарм.

Добавления центральной группы армий:

1. Оценка противника на 20.2:

Несмотря на ослабление боевой деятельности противника перед фронтом 2-й танковой армии 20.2, на основании наблюдаемых скоплений противника, выгрузки войск на железнодорожной станции Чернь, передвижений в направлении фронта и усиления артиллерийской деятельности, следует ожидать атак противника с направлением главного удара восточнее Волхов. Восточнее Кривцово разведкой установлены 11 батарей противника, среди них много тяжелых. По донесениям разведки, 61-я русская армия пытается усилить

свои ослабевшие соединения за счет мобилизации гражданского населения. Перед остальными участками армейского фронта создается впечатление, что противник переходит к обороне. В армейском тылу усилилась деятельность партизан.

Перед фронтом 4-й армии положение противника не изменилось, но и здесь противник предпринимает оборонительные меры. Противник позади нашего фронта усиливается непрерывно перебрасываемыми по воздуху частями. В ночь с 19 на 20.2 наблюдалось 137 самолетов. Противник здесь высадил 9-ю авиадесантную* бригаду с задачей перерезать дорогу Юхнов — Вязьма.

Перед фронтом 4-й танковой армии противник усилился на участке прорыва в районе Васильки. Подтвердилось наличие предполагавшейся нами в оценке противника от 17.2 19-й стрелковой дивизии. Точно также усиливается активность противника в тылу 4-й танковой армии. Усилившаяся благодаря полученному снабжению группа Шлемм стала снова боеспособной и попытается ударами в южном направлении перерезать автостраду.

Перед фронтом 9-й армии противник сегодня ограничился частными атаками, которые только частично осуществлялись значительными силами. Западнее и юго-западнее Сычевка противник продолжает держаться пассивно.

Перед фронтом 3-й танковой армии положение не изменилось. Несмотря на оттягивание противником сил от Демидов в направлении Велиж, не следует предполагать прекращения окружения Демидов. Наличие танковой бригады 4-й ударной армии пока еще не подтвердилось. Так как перед фронтом армии действует всего лишь 20 танков, то вполне возможно, что бригады приданы 3-й русской армии в районе Нелидово или 3-й ударной армии в направлении Холм**-

Общий вывод:

1. Перед фронтом центральной группы армий** положение противника не изменилось, но следует указать на увеличивающуюся активность противника позади фронта***, высадку авиадесантных войск, а также деятельность партизан. По данным разведки и показаниям пленных, противник предполагает в день Красной Армии (23.2) провести особые операции как позади фронта, так и на всех участках при поддержке своих воздушных сил.

2. Армия генерала танковых войск Моделя в течение 4-недельных жестоких боев в непривычных условиях погоды атаковала превосходящие силы противника и нанесла тяжелые удары по 39-й армии и уничтожила 29-ю армию. Всего было уничтожено 6 стрелковых дивизий, разбиты 4 стрелковые дивизии противника, 9 стрелковым дивизиям были нанесены удары, 9 танковым бригадам противника было нанесено поражение. Армия одновременно оборонялась от непрерывных ударов противника и, несмотря на собственные потери, нанесла противнику тяжелый урон. Согласно сводке верховного главнокомандования от 7.2, с 21.1 на всем армейском фронте были нанесены противнику следующие потери в людях и вооружении: пленными 4833 человека, убитыми 26 647 человек; захвачено и уничтожено 187 танков, 343 орудия, 265 противотанковых орудий, 7 зенитных орудий, 439 минометов, 711 пулеметов, сотни автомашин и саней, а также бесконечное число ручного оружия и снаряжения.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГРУППА АРМИЙ**
ОПЕРАТИВНЫЙ ОТДЕЛ
Донесение 503/42 секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 139, л. 430—438. Перевод с нем.

/

* Так в тексте перевода. Правильно: воздушно-десантную.

** Так в тексте перевода.

*** Так в тексте перевода. Следует читать: в тылу.

ПРИКАЗ КОМАНДУЮЩЕГО ГРУППОЙ АРМИЙ «ЦЕНТР» НА ВЕДЕНИЕ
БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЗИМЫ*

№ 1414/42 сов. секретно, только для командования

21 февраля -1942 г.

1. Указание главного командования сухопутных войск о дальнейшем ведении боевых действий группы армий «Центр», передача соединений, а также отвод их на отдых и пополнение, наступление периода таяния снегов и распутицы требуют основательной подготовки и принятия вспомогательных мер во всех областях.

Осуществляя операции до периода распутицы, нужно положить за основу, чтобы войска не позднее 20.3 занимали позиции и опорные пункты, благоприятные в отношении обороны, размещения и снабжения. Только тогда можно будет использовать этот период для ограниченного отдыха и пополнения войск.

К работе по подготовке позиций и опорных пунктов на весну и лето следует приступить незамедлительно и вести ее всеми имеющимися в распоряжении средствами. При выборе позиций нужно стремиться строить их на сухих, песчаных участках, где нет опасности для танков. Особенно важны предварительные меры для использования всех возможностей движения транспорта (во время переходного периода и по воде) и для создания необходимых запасов.

Период таяния снегов и распутицы в различных районах зоны действия ГА «Центр» по размаху и длительности будет различным. В этом году нужно ожидать раннего таяния снегов (уже в середине марта).

При сооружении позиций и опорных пунктов на период распутицы следует учитывать, насколько это возможно, требования будущих летних позиций (постоянных).

Такой же важной, как и укрепление фронта, является задача улучшения обстановки в тыловых районах. Командующим армиями и командующему тыловым районом ГА «Центр» следует предпринять особые усилия в этом направлении. Несмотря на недостаток собственных сил, следует использовать то время, которое остается до начала распутицы, т. к. противник в тылу во время переходного периода и летом имеет несравнимо лучшие условия, чем зимой, и борьба с ним будет намного труднее, а в отдельных районах вообще невозможной. Учитывая огромную ширину фронта и недостаток наших сил, удерживать фронт обороны длительный период даже против ослабленного противника возможно лишь в том случае, если армии будут иметь в своем распоряжении маневренные подвижные резервы. С помощью различных вспомогательных мероприятий нужно покрыть недостаток поступления пополнения. Наступательные операции укрепят нашу оборону и навяжут противнику нашу тактику.

Еще раз указываю на задачи командующим армиями в сферах дисциплины, воспитания и обучения.

2. Задачи армий:

а) 2-я танковая армия удерживает свой восточный фронт и свои теперешние позиции юго-западнее Сухиничи. На своем левом фланге армия, по возможности крупными силами, 10 марта должна выступить из района Маклаки, Косматово в северо-восточном направлении с тем, чтобы занять благоприятную на период распутицы позицию, примыкающую к южному флангу 4-й армии в районе Воля. Независимо от предстоящей операции в ближайшее время следует во взаимодействии с южным крылом 4-й армии специально выделенной группировкой овладеть узловым железнодорожным пунктом Киров.

* Приказ отдан в развитие директивы ОКХ от 12 февраля 1942 г. (см. документ № 317) и распоряжения ОКХ № 778/42 от 18 февраля 1942 г. (в настоящем сборнике не публикуется).

Отсечную позицию на выступе севернее Волхов следует построить таким образом, чтобы с 1 марта можно было [бы] по приказу штаба группы армий произвести отвод выступа. Дальнейшее продвижение на север левого крыла 53 ак и правого крыла 47 ак через линию по обеим сторонам Крапивна отменяется.

Особенно важно очистить тыловой район 2 ТА. Это следует учитывать и при Передислокации соединений, находящихся на отдыхе и пополнении.

Разгранлиния между 2 ТА и 4 А, проходящая через Людиново, пока отменяется. Приказ об окончательной разгранлинии (предварительно Киров, Воля) будет дан после завершения Кировской операции.

б) 4-я армия удерживает теперешний фронт и уплотняет оборону вдоль шоссе, передвигая силы к западу.

Позицию Угра, Воря подготовить таким образом, чтобы незадолго до начала распутицы сюда можно было отвести восточный фронт армии. Заранее подготовить создание «зоны пустыни» перед новой позицией (основательное разрушение Юхнова, аэродрома и всех мостов).

На правом крыле армии сосредоточить группировку, которая 10.3 перейдет в наступление в юго-восточном направлении во взаимодействии с западным флангом 2 ТА. Цель наступления: занять позицию, благоприятную на период распутицы, перед железной дорогой Киров — Вязьма и южнее шоссе, которая должна проходить по линии Воля, Кобылье, Поскон.

Независимо от выполнения этих задач армия должна ускорить уничтожение противника в своем тылу.

в) 4-я танковая армия удерживает восточный фронт и готовит отвод своего южного фланга за р. Воря таким образом, чтобы он соединился с будущей постоянной позицией 4-й армии. Контрударом ликвидировать вклинение противника под Васильки. Если это не удастся, то его следует отсечь новым передним краем обороны.

Первоочередной задачей армии является уничтожение вражеских частей в своем тылу. В этих целях следует снять с фронта 23 пд. К операции в районе Дорогобуж можно привлечь 10 пд. Необходимо держать наготове достаточное количество сил для обеспечения тылового района армии.

г) 9-я армия готовит операцию в направлении Осташков, чтобы в начале марта по возможности крупными силами выступить из района Мол. Туда вдоль дороги на Селижарово. Целью этого удара является: перерезать вражеские коммуникации между Ржев и Осташков, овладеть под Осташков крепким опорным пунктом и по возможности продвинуть фронт к Волге. Надежная связь между западным флангом 23 ак и Белый является предпосылкой для начала наступления на Осташков.

В задачи армии по-прежнему входит восстановление положения в своем тыловом районе. При любых обстоятельствах следует удержать опорные пункты между Белый и Духовщина (н. п. включительно).

д) 3-я танковая армия занимает предложенную на период распутицы позицию северо-восточнее линии Холм, Демидов, Велиж, Усвяты, Великие Луки, при этом придется отказаться от наступления крупных сил в направлении Базары, Торопец. Используя все вспомогательные возможности, следует подготовить дальнейшее продвижение подвижных частей на случай, если вражеские ударные армии будут отходить на северо-восток.

3) Организационные мероприятия.

Дополнительный приказ штаба группы армий к распоряжению ОКХ (ОКХ/генштаб/орг. отдел № 778/42 сов. секретно, только для командования от 18.2.42 г.)* последует.

Если боевая обстановка это позволяет, следует немедленно приступить к организационным мероприятиям.

* Не публикуется.

Должны быть пополнены и затем выведены из состава группы армий:

- 8 корпусов (из них 3 моторизованных), номера будут указаны особо;
- 1, 3 и 5-я танковые дивизии;
- 10, 16, 29-я пехотные дивизии (мот.);
- Пехотный полк «Великая Германия»;
- 8—10 танковых батальонов;
- некоторое количество частей РГК.

Кроме того, ОКХ планирует отвести на запад для отдыха и доукомплектования:

6, 7 и 10-ю танковые дивизии, 23, 31, 106, ПО, 167 и 197-ю пехотные дивизии.

Отдых и пополнение войск, оставшихся в составе группы армий, будет производиться в зависимости от боевой обстановки и в рамках возможного. Особое внимание при этом будет уделяться выделению специалистов из боевых подразделений и сосредоточению разрозненных в настоящее время соединений.

ФОН КЛЮГЕ

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 54—59. Перевод с нем.

№ 320

ДОКЛАД КОМАНДУЮЩЕГО ГРУППОЙ АРМИЙ «ЦЕНТР» НАЧАЛЬНИКУ ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА СУХОПУТНЫХ ВОЙСК О НЕОБХОДИМОСТИ ПРИНЯТИЯ МЕР ПО БОРЬБЕ С ПАРТИЗАНАМИ, ЧАСТЯМИ И СОЕДИНЕНИЯМИ ПРОТИВНИКА В ТЫЛУ ГРУППЫ АРМИЙ

№ 1430/42 сов. секретно, только для командования

24 февраля 1942 г.

Постоянное усиление вражеских частей в тылу фронта группы армий и связанное с этим нарастание партизанского движения во всем тыловом районе принимают столь угрожающий объем, что я с большой серьезностью должен указать на эту опасность. Чтобы своевременно установить* ее, необходимы немедленные меры с привлечением крупных сил. Радикальная очистка возможна только зимой (примерно до середины марта). После этого вражеские соединения и партизаны будут иметь лучшие условия существования и ведения боевых действий, так что борьба с ними значительно осложнится, а частично будет вообще невозможной. Надежда, что они не выдержат «периода распутицы» из-за плохого снабжения, является ошибочной, так как противник находится чаще всего в районах, наиболее богатых в хозяйственном отношении. В течение всего лета он будет создавать постоянную угрозу для всего района группы армий. Если ранее деятельность партизан ограничивалась нарушением тыловых коммуникаций, нападениями на отдельные автомобили и места расквартирования, сейчас все больше вырисовывается создание концентрированных соединений, руководимых русскими офицерами, хорошо организованных и вооруженных, пытающихся подчинить себе целые районы и выполнить боевые задания более крупного масштаба. В результате во многих местах власть переходит в руки противника.

Основные районы деятельности партизан указаны в прилагающейся карте м[асштаба] 1:1000 000 (приложение 1)**. В плане организации наиболее продвинулось вперед движение в районах северо-западнее и южнее Брянска, а также южнее и юго-западнее Вязьмы. Здесь установлено планомерное взаимодействие с прорвавшимися или десантированными регулярными частями.

* Так в тексте перевода. Следует читать: устранить.

** Карта не публикуется.

Последние являются костяками единых соединений. Оружие и оснащение во многих областях имеются в большом объеме, так что возможно создание боеспособных соединений. Рост партизанского движения характеризуют формирование штабов, наборы и осмотры призывников, планомерное обучение. Осознавая слабость нашего тыла, партизанское движение стремится прежде всего создать крепкий базис, чтобы затем блокировать наши коммуникации и действиями в тылу немецкого фронта тактически взаимодействовать с Красной Армией. Связь противник обеспечивает посредством самолетов, агентов и радио.

Гражданское население поддерживает движение добровольно или по принуждению, при этом в связи с общей обстановкой и в результате наших действий добровольное содействие все больше расширяется. Недостаточное пропагандистское влияние, отсутствие положительных заверений в хозяйственной и культурной областях в противоположность повсеместно известным обращениям Сталина, а также, не в последнюю очередь, и нищета, в которой живет население, — все это больше и больше обостряет сопротивление во всем тыловом районе.

Из наших сил в тыловых районах, кроме ежедневно упоминаемых в донесениях фронтовых частей, для ведения борьбы с партизанами, охраны железных дорог имеются:

2 ТА — примерно 12 слабых рот, недостаточно оснащенных тяжелым оружием и без артиллерии.

4 А — 2 караульные и 3 жандармские роты.

4 ТА — 1 караульный батальон.

Ком. тыловым районом — 15 батальонов охраны тылов.

Большая часть сил охранения передана армиям для использования на фронте.

С этими силами нельзя думать об активной борьбе с партизанами.

В следующих районах вообще нет никаких сил охранения:

район южнее шоссе Рославль — Брянск,

район южнее ж. д. Рославль — Киров,

район Дорогобужа.

Особенно много партизан в следующих районах:

а) район между Клинцы и Мглин,

б) район Глуск (юго-западнее Бобруйска),

в) район Кричев,

г) район Червень.

Штаб группы армий надеялся устранить партизанскую опасность, как только будет укреплен фронт. Однако боевые события последнего времени делают эту надежду все более несбыточной. На многих участках фронта группы армий русские в последние дни проявляли необычную активность, так что все наши силы действовали с полной нагрузкой и нельзя было снять с фронта соединения, находящиеся в подчинении командующего тыловым районом и срочно необходимые ему полицию, СС, охранные соединения, строительные соединения и т. д.

Общая численность войск группы армий несмотря на поступающее пополнение в результате потерь, понесенных за последние дни, сократилась. С другой стороны, боевая мощь, а тем самым и дерзость партизан и вражеских частей в нашем тылу растут день ото дня. В таком же объеме активизируется и деятельность вражеской авиации, которая поддерживает боевые действия противника, нанося нам все более ощутимый урон.

При таком развитии обстановки перед штабом группы армий встает вопрос: сможем ли мы до наступления распутицы осуществить две запланированные наступательные операции (юго-западнее Сухиничи и северо-западнее Ржева)? До начала таяния снегов необходимо очистить район в стыке 2-й танковой и 4-й армий, чтобы предотвратить дальнейшее просачивание вражеских частей через проход в районе Кирова в брянский партизанский край. Кроме того, этим должно быть снято непосредственное давление противника на шоссе.

Для наступления на Осташков необходимо очистить район юго-западнее Ржева до линии Нелидово, Белый и район Вязьмы, по крайней мере вдоль шоссе и железной дороги Вязьма — Юхнов. Первое является тем более необходимым, что давление противника здесь значительно усиливается, сегодня здесь появилась даже новая вражеская дивизия. Выполнение обеих задач потребует определенного времени, вероятно, до 14 дней. Сомнительно, что они будут решены до наступления распутицы. Но даже если это и произойдет, я еще раз прошу рассмотреть вопрос о целесообразности осуществления планируемого наступления на Осташков при любых обстоятельствах до наступления распутицы. Если принять во внимание почти 100-километровую протяженность коммуникационной линии (Оленине — Осташков), то теперешними силами поставленная задача едва ли может быть решена. Сам прорыв на Осташков, возможно, и удастся, но в дальнейшем будет чрезвычайно трудно удержать имеющимися силами новую линию фронта против концентрированных русских атак. Наш путь подвоза проходит близко от фронта. Если он будет перерезан, все наши силы, действующие севернее участка прорыва, окажутся в тяжелейших условиях.

Чтобы осуществить необходимую очистку тылового района, 2-й танковой армии нужно будет использовать минимум 1 дивизию; 4-й армии и 4-й танковой армии, кроме уже действующих соединений (5 тд, остатки 10-й и 11-й танковых и 106-й пехотной дивизий), еще и остатки 23 пд.

Вновь прибывающую 342-ю пехотную дивизию желательно использовать для очистки тылового района от находящихся здесь вражеских частей.

Я был бы чрезвычайно благодарен, если бы Вы запросили решение фюрера по этому вопросу.

ФОН КЛЮГЕ

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 60—65. Перевод с нем.

№ 321

ДИРЕКТИВА КОМАНДУЮЩЕГО ГРУППОЙ АРМИЙ «ЦЕНТР» С ДОПОЛНЕНИЯМИ К ПРИКАЗУ ПО ГРУППЕ АРМИЙ ОТ 21 ФЕВРАЛЯ 1942 г. * НА ВЕДЕНИЕ БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЗИМНЕГО ПЕРИОДА

№ 1555/42 сов. секретно

2 марта 1942 г.

После обсуждения в Ставке фюрера 28.2.42 к приказу группы армий от 21.2.42 (I а № 1414/42 сов. секретно, только для командования) делаются следующие дополнения:

1. Задачи армий:

а) 2-я танковая армия сосредоточивает по возможности крупные силы на своем левом крыле с целью восстановить положение под Кировом и, продвинувшись к северо-востоку, занять позицию, благоприятную на период распутицы, смыкаясь с южным флангом 4-й армии.

По своему усмотрению армия может выдвинуть фронт к линии Старица, если это можно осуществить имеющимися здесь силами.

План захвата и последующего разрушения железнодорожного моста в Белев остается в силе.

б) 4-я армия. Отход за позицию Угра разрешено начать 3 марта. В первую очередь следует отводить те силы, которые необходимы для восстановления положения у шоссе и для очистки тылового района. Позицию вдоль р. Угра следует возводить прежде всего и всеми средствами. Строительство отсечных позиций вести во вторую очередь.

* См. документ № 319.

Задача создания группировки для занятия предполья аэродрома Городище, а также для совместных действий с кировской наступательной группировкой 2-й танковой армии остается в силе.

В штаб группы армий сообщить о силах, времени выхода на исходные рубежи и направлении удара, чтобы согласовать их с планами 2 ТА.

в) 4-я танковая армия отводит свой южный фланг, согласовываясь с отводом войск 4-й армии. 17-я пехотная дивизия остается в подчинении 4 ТА.

Окончательная разграничия между обеими армиями: до Федотково (4А), по-прежнему, — течение р. Угра до впадения в нее р. Воря, Александровка (4ТА), Ежово (4А) (Карта 1:100 000).

Ускорить бои по уничтожению противника и юго-западнее Вязьма с тем, чтобы с 11 марта 5-я танковая дивизия смогла сосредоточиться в районе Вязьма для использования по распоряжению группы армий. Затем последует очистка района севернее шоссе и под Дорогобуж.

После того как 23-я пехотная дивизия будет сменена 328-й пехотной дивизией (без усиленного 547-го пехотного полка), она должна сосредоточиться в районе Вязьмы в распоряжение штаба ГА «Центр».

г) 9-я армия должна таким образом подготовиться к главному удару на Осташков, чтобы и в период распутицы суметь удержать фронт и осуществить снабжение своих частей.

Кроме уже подчиненной 342-й пехотной дивизии, с середины марта планируется переброска остатков 5-й танковой дивизии, а затем и 23-й пехотной дивизии.

д) 3-я танковая армия:

Без изменений и дополнений.

2. Там, где фронт стабилизировался, все армии должны выяснить, где вражеская сеть автомобильных и железных дорог делает возможным крупное наступление русских и в период распутицы. Здесь нужно будет укрепить оборону и еще до наступления распутицы иметь необходимые резервы.

ФОН КЛЮГЕ

УАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 554, л. 51—53. Перевод с нем.

№ 322

ДОНЕСЕНИЕ КОМАНДОВАНИЯ 9-й АРМИИ В ШТАБ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» О ПРИНЯТЫХ МЕРАХ ПО УНИЧТОЖЕНИЮ ПРОТИВНИКА В РАЙОНЕ СЫЧЕВКА, РЖЕВ

№ 660/42 секретно

3 марта 1942 г. 15.35

В целях уничтожения противника между Сычевка и Ржев командованием 9-й армии отдан следующий приказ:

1. 9-я армия охватывающей атакой уничтожает 39-ю русскую армию и устанавливает связь между западным крылом 23 ак и г. Белый. Затем она приступает к выполнению главной задачи — наступлению на север с рубежа 23 ак.

2. 23 ак своими северным и западным фронтами удерживает теперешние позиции. Корпус уничтожает силы противника, наступающие с юга и юго-запада, охватом их южного фланга. С этой целью корпус массированными силами всех родов войск (в т. ч. и авиации) продолжает наступление на Монино в долине р. Лучеса. Южный фланг прикрывает лишь слабые части. Группа, расположенная в районе ст. Мостовая, присоединяется к наступлению южной группы в долине р. Береза.

Задача заключается в том, чтобы как можно скорее перерезать и блокировать шоссе Нелидово — Белый, чтобы затем, уничтожив противника южнее железной дороги, прорваться на Белый.

С 1.3 корпусу приданы танковый батальон Людера (5 тд).

3. 46 ак отбрасывает противника до линии Зубовка — Раменка — Бол. Разбойня. Наступление вести таким образом (главные силы выступают 5.3), чтобы охватывающим ударом разбить противника в районе Завидово. Особенно важно как можно скорее продвинуть вперед западное крыло, как фланговое и тыловое прикрытие 1 тд. Для ведения наступления в долине Лысенок временно придается усиленный батальон 7 тд (полковник фон Штайнкеллер). Кроме того, с 3.3 придается: танковый батальон Злотане (7 тд), танковая рота Фейеля (2 тд), которые будут действовать непосредственно из Ржева.

4. 56 ак, который с 4.3 принимает командование над прежним участком 6 тд, атакует 6 марта правым крылом 6 тд в направлении Татарника. 7 марта из района Дугино наступают главные силы 14 пд (мот.). Первая цель наступления: выйти в район Гавриловка, Кораблево. Группу противника, расположенную западнее Сычевка, уничтожить охватывающим ударом с северо-запада и юго-запада.

В южной части фронта 6 тд постепенно должна выйти на линию Болошево — Спас-Каменец — рубеж р. Вязьма.

В дальнейшем задачей 56 ак будет концентрированным ударом наступающего клина прорваться на Покров. В 56 ак остаются 210-й батальон штурмовых орудий и танковая рота Хаусберга (7 тд).

5. Разгранлинии:

23 ак/46 ак: Тереховка (46 ак) — Воронине (23 ак) — Спас Береза (23 ак) — Комиссарове (23 ак) — Дубровка (46 ак).

46 ак/56 ак: Кульнево (46 ак) — Одношеники (56 ак) — Вопецкое (46 ак); позднее намечается: Трящина (46 ак) — Домахи (46 ак) — Бол. Разбойня (46 ак).

6. 246 пд по-прежнему обороняет Белый. Локально ограниченными атаками в северном и северо-западном направлении она сковывает силы противника. Если его сопротивление будет ослабевать, следует немедленно отгеснить его в северном направлении. В любом случае дивизия должна быть готова перейти в наступление на Белый, как только обстановка это позволит. Опорные пункты на пути подвоза должны и впредь удерживаться.

7. Резервы армий:

а) ПО пд с 7.3 в районе Зубцов, прежде всего достигает района юго-западнее Ржев.

б) 189-й усиленный батальон штурмовых орудий — в Ржеве.

8. После начала собственного наступления не исключается возможность вражеских атак против восточного и северного флангов армии. При этом решающее значение придается тому, чтобы не возникло никаких препятствий для проведения южной операции. Для этого следует усилить нашу оборону, улучшив оперативное построение войск в обороне, создав дополнительные укрепления и используя местные резервы.

Командирам корпусов осуществить проверку.

КОМАНДОВАНИЕ 9-й АРМИИ

1 а № 660/42 секретно

После поступления документу дан гриф. «Сов. секретно, только для командования»

ДОНЕСЕНИЕ ОПЕРАТИВНОГО ОТДЕЛА ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ
«ЦЕНТР» О БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЯХ ВОЙСК ЗА 11 МАРТА 1942 г.

№ 717/42 секретно

11 марта 1942 г. 20.30

ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ДОНЕСЕНИЕ 11.3.42

Командование 2-й танковой армии доносит:

35-й армейский корпус:

На участке 262-й дивизии отбит удар противника северо-западнее Орловка.

53-й армейский корпус:

На участке 25-й пехотной (моторизованной) дивизии, в районах Кривцово и севернее, противник предпринял атаку двумя группами силой до 1000 человек при поддержке 8 танков. Атаки отражены. Временно вклинившийся в нашу оборону противник отброшен. Противник потерял 3 танка (Т-34 и марки 3*). 3 танка лишены подвижности. Потери противника составляют до 400 человек убитыми и 72 пленными. Наши потери: 14 убитыми и 69 ранеными. Нанесены повреждения 4 нашим танкам и 100-мм орудию. Противником брошены 10 огнеметов. На южном фланге 112-й дивизии и на участке 167-й дивизии, в районе Семеновская, отбиты слабые атаки противника.

47-й танковый корпус:

На участках пехотного полка «Великая Германия» и 134-й дивизии ведется беспокоящий огонь. Оживленно действовала разведка противника. Лес 2 км юго-западнее Веснины очищается от противника.

24-й танковый корпус:

На участке 2/3 208-й дивизии противник предпринял поддержанные танками атаки в направлении рубежа Казарь, Живодовка. 5 танков уничтожено, 2 танка подбито. Район Казарь сильно обстреливается. На участке 18-й танковой дивизии противник ведет повторные атаки при поддержке танков, в направлении наших лесных позиций западнее Попково. Бои продолжаются. В результате тяжелых боев отбиты атаки противника, поддержанные тяжелой артиллерией, в направлении Куклино. Одновременно противник предпринял атаку в направлении района 4 км восточнее Маклаки и ряд сильных атак при участии пехоты и танков в направлении Маклаки. Подбито 2 танка противника типа Т-34, [еще одному] танку причинены тяжелые повреждения. Бой продолжается. Всего в полосе 24-го танкового корпуса выведены из строя 9 танков противника. На участке группы Лютвиц отбита слабая атака противника на Гусевка. На участке 1/3 339-й дивизии в результате нашей атаки перерезана дорога Покровское — М. Шельто (дорога, связывающая Песочня с партизанскими районами севернее Брянск).

В Брянск прибыли: штаб 2-го дивизиона и 4-я батарея 208-го артиллерийского полка. В Жиздра прибыли: штаб 3-го дивизиона и 7-я и 9-я батареи 208-го артиллерийского полка.

Следует ожидать продолжения противником сильных атак в направлении 208-й и 18-й танковой дивизий.

Корпусной тыл:

Удар полицейской роты в направлении населенного пункта, 11 км северо-восточнее Трубчевск, натолкнулся на сильного противника. Атака (полицейской роты) была отражена с тяжелыми для нас потерями. Восточнее и юго-восточнее Трубчевск действуют сильные партизанские отряды, которые получают снабжение русскими транспортными самолетами. Русская полиция отбила атаку партизан на Дубровка. В районе юго-западнее Локотской, по

* Так в тексте перевода. Вероятно, речь идет об английских танках МК-3.

данном бургомистра Локотской, находится до 2000 партизан, занимающих укрепленные опорные пункты.

2. Погода:

Преимущественно облачно, к вечеру прояснение, временами легкий снегопад. Местами снежные заносы.

Командование 4-й армии доносит:

40-й танковый корпус:

331-я дивизия заняла Филипповка и населенные пункты 4,5 км, 5,5 км юго-восточнее и населенный пункт 4,5 км восточнее Шопотово. В настоящее время ведется бой за Силковичи.

43-й армейский корпус:

31-я дивизия отбила 2 удара противника силой до роты в направлении населенного пункта 1 км севернее Услонка. 2/3 131-й дивизии южной атакующей группой захватила Юркина и группу домов западнее Ручья.

57-й танковый корпус и 13-й армейский корпус:

Действия противника ограничивались разведкой и артиллерийским огнем.

12-й армейский корпус:

На участке 98-й дивизии противник наносит удар из Русиново в юго-восточном направлении. На участке 268-й дивизии усиленно действует разведка противника в направлении Косая Гора. Преодолевая ожесточенное сопротивление противника, наши части овладели Бабинки, Старая Лука и населенным пунктом строго восточнее Бабинки.

Командование 4-й танковой армии доносит:

В полосе 20-го и 7-го армейских корпусов велись незначительные боевые действия. В полосе 9-го армейского корпуса 35-я дивизия отразила атаку пехоты и танков противника северо-западнее Клячино и подавила артиллерийским огнем сосредоточение противника на исходном рубеже в лесу восточнее Клячино. Двукратным налетом наших пикирующих бомбардировщиков предотвращена попытка противника атаковать при поддержке 7 танков. В полосе 5-го армейского корпуса отбит удар противника в районе северо-западнее железнодорожной станции Дорогобуж в районе западнее Княжино (севернее автострады).

Перед южным участком полосы корпуса противник пытался своими разведывательными отрядами продвинуться вперед. Продолжалось уничтожение остатков противника в лесу севернее Никольская, которое было затруднено снежными заносами. 5-я танковая дивизия перегруппировывается в район северо-западнее Знаменская с целью продолжения наступления. Передвижение дивизии чрезвычайно затрудняется и задерживается сильными снежными заносами. На участке железной дороги Вязьма — Темкино из-за больших заносов сошел с рельсов эшелон с грузами для 20-го армейского корпуса. На участке 3-й пехотной (моторизованной) дивизии велись незначительные боевые действия.

Командование 9-й армии доносит:

1. В полосе 41-го армейского корпуса наша артиллерия подавляла передвижения противника восточнее Барсуки. На участке группы Реке противник вел беспокоящий огонь по [ее] переднему краю и ограничивался деятельностью разведчиков. В полосе 6-го армейского корпуса, на правом фланге 251 дивизии, мы снова овладели потерянным ночью опорным пунктом 1 км западнее Никольской. В полосе 23-го армейского корпуса, на участке 102-й дивизии, отбиты атаки противника силой до 200 человек, поддержанные артиллерийским и минометным огнем, в направлении Пустошка и опорного пункта северо-восточнее. На участке 253-й дивизии, в долине реки Береза, отбиты 4 атаки противника силой до батальона на Черное и населенный пункт 1 км восточнее. Атаки отбиты с высокими для противника потерями. Обстановка вынудила нас использовать для обороны подразделения 252-го пехотного полка, предназначенного в качестве резерва для [проведения] контратак.

46-й армейский корпус:

День прошел спокойно. Перед участком 86-й дивизии отмечались смена и перегруппировка частей противника.

56-й армейский корпус:

6-я танковая дивизия при поддержке штурмовой авиации овладела районами 2 км юго-восточнее Абурашное и Корятовка. Противник отошел к западу и оставил на поле боя 50 убитыми, 3 пленными, 1 станковый пулемет и несколько орудийных передков. На участке 14-й пехотной (моторизованной) дивизии изменений не произошло. На участке 246-й дивизии ведется слабый артиллерийский огонь и происходит деятельность разведчиков. Дорога подвоза перерезана партизанами севернее Околица. Продолжаются бои по освобождению дороги.

2. Намерения на 12.3:

Частями армейского корпуса атаковать из Мостовая в северо-западном направлении с целью прекратить нажим противника на железнодорожную станцию Мостовая.

Продолжить атаки на северном фланге 56-го армейского корпуса в южном направлении. Подготовка намеченного на 13.3 наступления 23, 36-го и 56-го армейских корпусов.

3. Продолжающаяся метель задерживает подготовку и наступление и ухудшает положение со снабжением войск. Все не участвующие в боях части и местные жители брошены на снегоочистительные работы.

Командование 3-й танковой армии доносит:

59-й армейский корпус:

330-я дивизия, преодолев слабое сопротивление противника, овладела населенным пунктом 2 км северо-западнее Дубровка. На участке 205-й дивизии отбита атака противника силой до 2 рот из леса севернее Верховья в южном направлении. Северо-восточнее Беляево уничтожен разведывательный отряд противника. Наша артиллерия подавляла исходный рубеж противника на участке леса юго-восточнее Щикачи. На участке группы Зинцингер с 7.00 до 9.00 по центру Велиж и южной окраине города ведется сильный артиллерийский и противотанковый огонь, в том числе из тяжелых калибров. С 9.00 — ограниченная огневая деятельность. Отбиты атаки многочисленных рот в направлении северной части Велиж и удар с восточного направления. Танки противника находятся в населенном пункте 2 км северо-восточнее Велиж. На участке 353-го пехотного полка отмечались деятельность разведчиков противника и минометный беспокоящий огонь. Бригада Вальденфельс с 547-м пехотным полком выступила на Сураж. На участке группы Вальнер изменений нет. На участке 83-й дивизии не произошло ничего существенного.

2. Намерения:

330-я дивизия атакует населенный пункт 3 км западнее Демидов. Бригада Вальденфельс: 547-й пехотный полк без изменений. 358-й пехотный полк движется в направлении населенного пункта 2,5 км западнее Тычка. Группа Вальнер 2 усиленными ротами атакует населенный пункт 2 км западнее Льгова (11 км юго-юго-западнее Узкое). 83-я дивизия без изменений.

Добавление центральной группы армий:

Давно ожидавшиеся наступательные действия противника, о которых сообщила агентурная разведка, в направлении восточного сектора фронта 2-й танковой армии начались 11.3 с главным направлением восточнее Кривцово. При этом отмечались только выясненные ранее соединения противника. Наступление на участках 167-й и 296-й дивизий в районе южнее Белев, по всей вероятности, имеют целью сковывание наших сил войсками 61-й русской армии.

В то время как перед 47-м армейским корпусом отмечались подготовительные мероприятия противника к наступательным действиям, в направлении 24-го танкового корпуса продолжались местные сильные атаки противника (почти по всей ширине фронта, при поддержке танков).

Перед фронтом 4-й армии сегодня имела место лишь одна крупная атака в направлении дороги в районе Услонка.

Перед фронтом 4-й танковой армии противник, поддержанный танками, продолжал свои атаки на оба армейских фланга.

Отмечающееся в последнее время пассивное поведение 1-го гвардейского кавалерийского корпуса, по всей вероятности, объясняется пополнением им своих частей за счет мобилизации местных жителей и партизан. По показаниям военнопленных, противник в этом районе достаточно обеспечен трофейным оружием.

Перед фронтом 9-й армии противник значительными силами атаковал восточнее Холмецы, в долине реки Береза. Выявленные воздушной разведкой крупные скопления противника и движение колонн в южном направлении указывают на продолжение противником своих наступательных действий в районе прорыва.

Перед фронтом 3-й танковой армии противник вел себя спокойно.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГРУППА АРМИЙ
ОПЕРАТИВНЫЙ ОТДЕЛ
Донесение 717/42 секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 144, л. 215—223. Перевод с нем.

№ 324

ДИРЕКТИВА КОМАНДУЮЩЕГО ГРУППОЙ АРМИЙ «ЦЕНТР»
КОМАНДОВАНИЮ 2-й ТАНКОВОЙ АРМИИ С ДОПОЛНЕНИЯМИ
К ПРИКАЗУ ПО ГРУППЕ АРМИЙ № 1414 ОТ 21 ФЕВРАЛЯ
И К ДИРЕКТИВЕ № 1555 ОТ 2 МАРТА 1942 г.* НА ВЕДЕНИЕ БОЕВЫХ
ДЕЙСТВИЙ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЗИМНЕГО ПЕРИОДА**

№ 1900/42 сов. секретно, только для командования

14 марта 1942 г.

На основании обсуждения в ставке фюрера 11 марта 1942 г. к вышеуказанным приказам штаба группы армий делаются следующие дополнения:

1. Отход с выступа севернее Волхов на заранее подготовленную отсечную позицию 2 ТА разрешен. Однако он может осуществляться лишь в том случае, если ведущиеся в настоящее время атаки противника на восточном фронте армии будут отбиты и положение здесь стабилизируется. Перед началом отхода армия должна сообщить о сроках продолжительности движения, а также о намеченной промежуточной позиции.

2. Отход с выступа фронта юго-западнее Сухиничи на линию Жиздра — Дроготан зависит от согласия штаба группы армий. К строительству новой позиции приступить немедленно; в штаб группы армий [направить] свои предложения о сроках отвода и его осуществлении.

3. Задачей 2-й танковой армии остается предстоящее в ближайшее время наступление на Киров с целью восстановления надежной связи с южным флангом 4-й армии и, после высвобождения достаточного количества сил в результате отхода с выступа юго-западнее Сухиничи, планируются] выдвижение вперед северо-западного фланга армии в общем направлении на Новоселки.

Представить планы сроков и привлекаемых для выполнения этой задачи сил.

ФОН КЛЮГЕ

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 20—22. Перевод с нем.

* См. документы № 319 и 321.

** Копии директивы были направлены командованиям 4-й армии и 8-го авиационного корпуса.

ДОНЕСЕНИЕ ОПЕРАТИВНОГО ОТДЕЛА ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
ОБ ОБСТАНОВКЕ ЗА 15 МАРТА 1942 г.

№ 762/42 секретно

15 марта 1942 г. 21.00

ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ДОНЕСЕНИЕ 15.3.42

Командование 2-й танковой армии доносит:

1. 35-й армейский корпус:

29-я пехотная (моторизованная) дивизия отбила 2 удара противника в районе Ядрино и северо-восточнее Мценск.

53-й армейский корпус:

На участке 25-й пехотной (моторизованной) дивизии во время снежной бури отражены многочисленные удары противника силой до 300 человек в районе Кривцово. На участке группы Овен несмотря на снежные заносы производилась очистка леса северо-западнее Нагая. Захвачено 45 пленных. Утраченное положение снова восстановлено.

47-й танковый корпус:

На участке 134-й дивизии в штыковых схватках в метель отбиты сильные атаки противника (силой до 2 полков), поддержанные танками из восточного и северо-восточного направлений на Веснины. 2 танка противника выведены из боя. Командующий тылом корпуса сообщает, что выявлен отряд партизан, силой до 60 человек в районе 7 км севернее Желтоводье. Преследование продолжается.

24-й танковый корпус:

На участке 2/3 208-й дивизии в результате сильных атак противника, поддержанного тяжелыми танками, наши части оставили Бортнево. Отмеченные передвижения противника с востока в направлении Фроловское указывают на намерения противника предпринять наступательные операции в направлении Усты и района 1 км южнее Бортнева. Продолжаются тяжелые бои в районе Живодовка. Пока все атаки противника отражены с большими для него потерями. На участке 18-й танковой дивизии отбиты атаки противника западнее Попково, в районе Куклино и Маклаки. В районе Маклаки происходит сильная артиллерийская перестрелка. На участке 1/3 339-й дивизии отбиты атаки противника на опорный пункт 5 км юго-западнее Петровское.

Корпусной тыл:

Противник усилился и подтянул значительные силы северо-восточнее и юго-восточнее Трубчевск. Ожидается атака на Трубчевск. Партизаны произвели попытку взорвать мост в районе Красный Рог на дороге Брянск — Почеп. После перестрелки с русским полицейским отрядом партизаны отошли.

2. Погода:

Облачно, температура минус 20 градусов. Сильная вьюга. Сковывающий мороз. Видимость 20—50 метров.

Состояние дорог: железнодорожные перегоны, дороги и пути полностью занесены. Движение полностью прекращено. Все работы по очистке снега безрезультатны.

3. В боях в районе Веснины во время наступления по бездорожной лесистой местности и в отражении сильных, продолжавшихся на протяжении недели атак противника особо отличилась 134-я дивизия под командованием генерал-майор Шлеммер.

Командование 4-й армии доносит:

40-й танковый корпус:

На участке 31-й дивизии противник вел оживленный беспокоящий огонь. На участке 34-й дивизии отбиты удары противника восточнее Лаврищево. На участке 137-й дивизии отбиты удары в направлении Рамино и Холуево.

На участке 2/3 131-й дивизии, за исключением деятельности разведки противника в районе Холм, не происходило ничего существенного.

13-й армейский корпус:

260-я дивизия отбила поиск разведчиков и разведку боем противника в районе севернее Можино.

12-й армейский корпус:

На участке 98-й дивизии наша контратака, имеющая целью восстановить положение на участке вклинения южнее Бельдяги, из-за сильного сопротивления противника незначительно продвинулась вперед. Наша артиллерия преградила подход новым резервам противника.

Командование 4-й танковой армии доносит:

В полосах 20-го и 7-го армейских корпусов происходила ограниченная боевая деятельность. В полосе 9-го армейского корпуса, на участке 35-й дивизии, в первой половине дня противник после артиллерийской подготовки атаковал значительными силами при поддержке танков (1 сверхтяжелый танк) и захватил населенный пункт 3,5 км северо-восточнее Воробьева. С 14.00 мы начали контратаку. Положение уточняется. На южном участке полосы 5-го армейского корпуса отбиты слабые атаки противника на населенный пункт 2 км юго-восточнее Бол. Петровка. В лесу северо-восточнее Никольское уничтожены отдельные разрозненные остатки противника. На прочих участках полосы корпуса не происходило значительных боевых столкновений.

Продолжающаяся вьюга усиливает и без того большие снежные заносы предыдущих дней, сделав всякие работы по очистке снега безуспешными. Потери 35-й дивизии, за исключением обмороженных и больных, ведущей с 4.3 непрерывные тяжелые оборонительные бои, составляют: офицеров — 31 человек, унтер-офицеров и рядовых — 841 человек. Потери семи батальонов других дивизий составляют 9 офицеров и 671 солдат и унтер-офицер. Об исключительных трудностях боев 5-го армейского корпуса в тыловом районе танковой армии свидетельствуют особо высокие потери корпуса с 8.2.

Корпус потерял: офицеров — 107 человек, унтер-офицеров и рядовых — 3163 человека. Включенные в это число обмороженные составляют незначительный процент всех потерь. За это же время корпус получил для своих дивизий пополнение в 280 человек. Таким образом, потери невосполнимы. Сопоставление еще раз показывает, что при теперешних тяжелых боях прибывающие пополнения далеко не покрывают общих потерь, тем более, что последние усугубляются потерями за счет больных. Необходимо увеличить подвоз подкреплений.

Командование 9-й армии доносит:

1. В восточном и северо-восточном секторах армейского фронта не было значительных боевых столкновений. На северном участке противник, несмотря на сильную вьюгу, предпринял крупными силами наступательные действия в направлении стыка 6-го и 23-го армейских корпусов и оказывает там значительное давление. С 12.00 251-я и 206-я дивизии со всеми расположенными на их участках и следующими в их районы частями переподчиняются командованию 46-го армейского корпуса.

Противник пытался продвинуться сильными разведывательными отрядами в направлении правого фланга 251-й дивизии. Одновременно противник слабыми силами атаковал из Инчикова, но был отбит. Превосходящие силы противника атаковали наше охранение в районе Тарутино и, воспользовавшись сильной вьюгой, смяли их (как теперь установлено, частично из-за выхода из строя пулеметов). Новое охранение занимает рубеж: район 2 км южнее Усово, Тарутино. Одновременно отражены атаки противника в направлении правого фланга 206-й дивизии. Нашему батальону, расположенному в районе 1 км северо-западнее Овсяниково, контратаковавшему в ответ на новую атаку противника, пришлось отойти назад. Противник, проникший рано утром в населенный пункт 2 км северо-северо-восточнее Заборовье, был отброшен нашей контратакой. Противник потерял 80 [чело-

век] убитыми. Захвачено 6 пулеметов. Командование армии предприняло все меры с целью оградить новый район вклинения. На дорогах, обеспечивающих подвоз войск и снабжение, производятся многочисленные снегоочистительные работы. Успешными являются работы на дороге Ржев — Тростино, ставшей проходимой для автотранспорта. Проходимым для саней стал участок Тростино — Станы. На прочих дорогах в связи с продолжающимися заносами движение транспорта невозможно. Железнодорожный транспорт в настоящее время еще не работает. Железнодорожный перегон Сычевка — Ржев начнет действовать предположительно сегодня вечером. Остальные перегоны еще сильно занесены снегом. Наступивший в связи с этим перерыв в подвозе войск и боеприпасов является причиной успехов противника. Положение в полосе 46-го армейского корпуса продолжает быть напряженным.

В полосе 23-го армейского корпуса, на участке 102-й дивизии, отбита атака противника силой до 200 человек в направлении опорных пунктов 2 и 3 км восточнее Бол. Слатня. На участках 253-й дивизии и 1-й танковой дивизии не произошло никаких изменений. В полосах 27-го и 56-го армейских корпусов, а также на участке 246-й дивизии значительных боевых действий не было.

2. Намерения:

Оградить район прорыва в полосе 46-го армейского корпуса, перебросив для этого дивизию СС «Р[айх]>> в район Мишуково и 1 батальон 328-й дивизии в район Станы. Сменить 7-ю танковую дивизию. В остальном — оборона.

3. Перерывы в подвозе пополнений, связанные с неблагоприятной погодой, заставят отодвинуть сроки окончания всех подготовительных операций.

Командование 3-й танковой армии доносит:

59-й армейский корпус:

На участке 330-й дивизии ведется беспокоящий огонь по Демидов. Бригада Вальденфельс силами 547-го пехотного полка захватила Бардадыни и населенные пункты 1 км северо-западнее и северо-восточнее. В настоящее время ведется бой за Усово. 358-й пехотный полк в 16.00 захватил населенный пункт 2 км восточнее Тычка. 205-я дивизия с 5.00 до 6.00 отбила удар противника силой до роты в направлении населенного пункта 4 км севернее Беляево. Противник понес значительные потери (до 70 убитых). На участке группы Зинцингер по Велиж ведется артиллерийский и минометный беспокоящий огонь. На участке группы Вальнер партизаны произвели налет на дорогу подвоза 13 км северо-западнее Б. Будница. На участке 83-й дивизии не происходило ничего существенного.

Добавление центральной группы армий:

1. Оценка противника на 15.3.

При неизменившемся положении противника перед фронтом 2-й танковой армии сегодня продолжались частные атаки на прежних главных направлениях. Сильная атака, поддержанная танками, имела место в районе Веснины. Здесь противник 12.3 получил пополнение. В ряде случаев замечено, что непосредственно после прибытия крупных пополнений противник приступал к значительным атакам.

Перед фронтом 4-й армии в связи с неблагоприятной погодой имели место лишь незначительные боевые действия местного значения.

Несмотря на продолжающиеся атаки в направлении обоих флангов 4-й танковой армии, положение противника оставалось без изменений. Показаниями пленных подтверждается, что окруженные в районе юго-восточнее Вязьма части 33-й русской армии понесли тяжелые потери и имеют незначительную боеспособность (160-я стрелковая дивизия еще насчитывает до 1000 человек).

Захватом пленных 2-й гвардейской кавалерийской дивизии в районе восточнее Никольское подтверждается факт передвижения частей 1-го гвардейского [кавалерийского] корпуса в восточном направлении либо с целью

охранения фланга, либо с целью соединения с частями 4-го авиадесантного* корпуса. Это предположение требует проверки.

Перед фронтом 9-й армии, по данным войсковой и агентурной разведок, противник ведет подготовку к наступлению вдоль дороги Мологино — Ржев. На главном направлении наступление противника в районе северо-западнее Ржев, на котором [он] непрерывно атакует крупными силами, снова подтвердились части 10-й стрелковой дивизии и 5-й танковой бригады. В связи с тем, что выявлен подвоз пополнений, боеспособность всех соединений противника должна оцениваться очень высоко. На прочих участках армейского фронта положение не изменилось. На западном секторе фронта, по показаниям военнопленных, только одно соединение противника получило в последний день пополнение численностью в 4 000 человек.

Перед фронтом 3-й танковой армии поведение противника (действия его авиации) указывают на возобновление наступательных операций, как только погода будет к этому благоприятствовать.

2. Командование 4-й танковой армии приказало вывести из боя 197-ю дивизию и перебросить ее в район Вязьма в распоряжение центральной группы армий.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГРУППА АРМИЙ**
ОПЕРАТИВНЫЙ ОТДЕЛ
Донесение 762/42 секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 144, л. 296—304. Перевод с нем.

№ 326

ДОНЕСЕНИЕ ОПЕРАТИВНОГО ОТДЕЛА ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
О БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЯХ ЗА 20 МАРТА 1942 г.

№ 819/42 секретно

20 марта 1942 г. 20.00

ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ДОНЕСЕНИЕ 20.3.42

Командование 2-й танковой армии доносит:

Перед левым флангом 293-й дивизии отмечены передвижения противника до 500 человек из Верх. Аласьево в южном направлении.

53-й армейский корпус:

Снова восстановлена связь между левым флангом группы Кришер и правым флангом группы Овен. На остальных участках полосы корпуса, помимо ожесточенного артиллерийского огня, не происходило ничего существенного.

47-й танковый корпус:

На участке 134-й дивизии в течение ночи и первой половины дня отмечались оживленная деятельность артиллерии противника и действия разведчиков на участке Веснины. В 13.30 артиллерия 56, 134-й дивизий и дивизии СС «Райх» произвела совместный огневой налет по выявленным передвижениям противника в Крапивна.

24-й танковый корпус:

На участке 2/3 208-й дивизий наша артиллерия подавляла передвижения противника в районе Казарь. Отмечалось передвижение 5 танков противника с северо-восточного направления на Казарь. На участке 18-й танковой дивизии после ожесточенного боя наши части отбросили противника из леса восточнее Куклино в северном направлении. Отбиты удары противника на Маклаки. В районе корпусного тыла отбиты атаки партизан на населенный пункт и железнодорожную станцию Синезерка. Усилилась деятельность партизан в районе Навля. Партизаны во многих местах взорвали железную дорогу на перегонах Брянск — Рославль и Жуковка — Клетня.

* Так в тексте перевода. Правильно: воздушно-десантного.

** Так в тексте перевода. Правильно: группа армий «Центр».

2. Воздух:

В полосе 35-го армейского корпуса происходили многочисленные налеты авиации противника. Произведен бомбовый налет на Орел. На северном фланге 25-й пехотной (моторизованной) дивизии авиация противника произвела несколько повторных сильных налетов с бомбометанием и обстрелом.

3. Погода:

Ясно, днем незначительная облачность. Температура около минус 15 градусов.

Командование 4-й армией доносит:

31-я дивизия, преодолевая незначительное сопротивление противника, заняла населенный пункт 1,5 км северо-восточнее Медвенка и высоту 1,5 км южнее обозначенного населенного пункта. Продвижение наших частей в связи с упорным сопротивлением противника приостановилось юго-восточнее захваченного района. 131-я дивизия атакует населенный пункт 4 км западнее Холм.

13-й армейский корпус:

На участке 263-й дивизии мы контратакуем с целью снова овладеть передним краем обороны. Очищение района Жуковка продвигается медленно. Уничтожены 2 танка противника.

12-й армейский корпус:

На участке 98-й дивизии наша артиллерия подавляла скопление противника южнее Бельдяги. На участке 268-й дивизии наши части охватывающим маневром сломили ожесточенное сопротивление противника и ворвались в Борисенки. Населенный пункт полностью очищен от противника. На участке группы Габленц противник ведет артиллерийский огонь по мосту в населенном пункте строго восточнее Брынь, а также по населенному пункту 2 км западнее Коробец. Оживленно действовала разведка противника. Отбиты попытки противника провести разведку боем.

2. Намерения:

В полосе 43-го армейского корпуса — прекратить наступательные действия в районе северо-восточнее Медвенки и начать подготовку к намеченному на 23.3 наступлению в направлении Сапово.

3. Воздух.

Отмечались действия одиночных самолетов противника.

Командование 4-й танковой армии доносит:

В полосах 20-го и 7-го армейских корпусов никаких особых боевых действий не происходило. В полосе 9-го армейского корпуса противник после артиллерийской подготовки атаковал значительными силами и при поддержке танков на лесном участке между Клячино и населенным пунктом 2,5 км юго-западнее и достиг 3 местных прорывов. В результате нашей контратаки один из прорывов ликвидирован, два других — ограждены. 5-й армейский корпус двумя боевыми группами 5-й танковой дивизии атаковал в направлении района Дрожино. К полудню боевая группа, действовавшая из Сафонове, продвинулась до южной окраины Хменики. Наступление в направлении Ладное, протекавшее вначале с хорошим успехом, было приостановлено сильным фланкирующим огнем противника из направления Каршупы. Охватывающим ударом в восточном направлении нам удалось захватить позицию противника с 10 снежными дотами и приблизиться к юго-восточной окраине Ладное. Отбиты многочисленные атаки противника в направлении Дорки.

2. Воздух:

Действия авиации противника были менее активными, чем в предыдущие дни.

Командование 9-й армии доносит:

1. В восточном и северо-восточном секторах армейского фронта значительных боевых действий не велось. Наступление 46-го армейского корпуса натолкнулось на упорное сопротивление противника, обороняющегося на хорошо развитом в инженерном отношении рубеже. Большие трудности для наших частей усугубляются тяжелыми условиями местности и состоянием

снежного покрова. Несмотря на превосходящие силы противника, непрерывно переходившего в контратаки, нам удалось значительно сузить имеющийся здесь клин. Немногочисленные и слабые батальоны 251-й дивизии сумели захватить Усово, преодолев упорное сопротивление противника. Наступающими частями дивизии СС «Р[айх]» в результате многочасового боя с упорно оборонявшимся и неоднократно контратаковавшим при поддержке танков противником удалось занять населенный пункт 1 км восточнее Ашево, а также северную часть леса, восточнее этого населенного пункта. Уничтожены 2 танка противника. В ходе дальнейших боев заняты пункты 2,5 км восточнее и юго-восточнее Ашево. Противник сильными контратаками вынудил наши части оставить населенный пункт 2,5 км восточнее Ашево. Во время этого боя мы потеряли 1 танк и 2 штурмовых орудия. 206-я дивизия после ожесточенного боя заняла Погорелки, но в результате предпринятых усиленным противником контратак и потери 4 танков была вынуждена оставить этот населенный пункт. Следует считать, что противник будет продолжать атаки в районе вклинения. Особо отрицательно для нас сказался тот факт, что в противовес хорошо действовавшей артиллерии противника наша звукометрическая разведка отказала по причине неблагоприятного ветра, а мы не имели в нашем распоряжении самолетов-корректировщиков. В полосе 23-го армейского корпуса 102-я дивизия отразила удары противника силой до роты в направлении обоих опорных пунктов 1 и 2 км северо-восточнее Пустошка. На участке 253-й дивизии, в районе Вязовка, благодаря нашим успешным действиям при поддержке танков положение улучшилось. Лес восточнее Вязовка до железной дороги свободен от противника. Один наш танк подорвался на минах противника. На всем южном участке противник ведет оживленный огонь артиллерией, минометами и противотанковыми орудиями*. Ночной налет 1-го мотоциклетного батальона на населенный пункт 6 км севернее Баево вследствие сильного сопротивления противника и недостатка тяжелого орудия, которое не могло продвигаться из-за тяжелых условий местности, был безуспешным.

Повторение этой операции будет по прибытии тяжелого оружия при поддержке 2 танков. На участке 1-й танковой дивизии наши части, наступающие в северном направлении, захватили населенный пункт 2 км севернее Больш[ая] Грива. Продолжается бой за снежные укрепления восточнее и севернее указанного населенного пункта. В полосе 27-го армейского корпуса, на участке 110-й дивизии, противник 150–200 человек, атаковал пересечение железной дороги и шоссе 5 км западнее Чертолино. Атака отбита. Противник потерял 30 [человек] убитыми. Мы продолжаем совершенствовать нашу оборону вдоль железной дороги. В полосе 56-го армейского корпуса значительных событий не происходило. На участке 246-й дивизии ведутся беспокоящие [действия] авиацией противника. Произведены бомбовые налеты и обстрел населенных пунктов и позиций, особенно в полосе 41-го армейского корпуса.

2. Разное:

В связи с бомбовыми налетами на станцию Вязьма и прекращением железнодорожного сообщения на участке Чертолино, Оленино наступили новые трудности в снабжении войск.

В связи с этим надлежит ожидать перерыва в снабжении западного фланга армии примерно на 48 часов.

Командование 3-й танковой армии доносит:

59-й армейский корпус:

На участке 330-й дивизии положение противника осталось без изменений. От бригады Вальденфельс донесений нет. На участке 205-й дивизии (Зинцингер) происходит оживленная артиллерийская перестрелка. На участке группы Вальнер в результате многочасового боя занят сильно укрепленный и упорно оборонявшийся противником населенный пункт 6 км юго-

* Так в тексте перевода.

западнее Усвяты. В расположении 83-й дивизии авиация противника произвела бомбовый налет на Опухлики.

Добавление центральной группы армий:

Оценка противника на 20.3.

Перед всем фронтом центральной группы армий в течение 20.3 противник предпринимал сильные наступательные операции, [особенно] перед 9-м армейским корпусом, где противник усилился в артиллерийском отношении и непрерывно пополнял свои соединения. Несмотря на временное затишье на других участках фронта, общая оценка противника остается прежней. Данные агентурной разведки, по которым противник намеревается сосредоточить крупные силы перед правым флангом 2-й танковой армии в районе Новосиль, кажутся маловероятными и требуют перепроверки. В районе Хватов Завод подтвердились 2-я гвардейская и 41-я кавалерийские дивизии 1-го гвардейского кавалерийского корпуса. В то же время в этом районе не отмечалось усиление давления в южном или юго-восточном направлениях. Выявленная агентурной разведкой непосредственная связь между 1-гвардейской кавалерийской дивизией и командованием Западного фронта дает основание предполагать, что эта дивизия получила особую задачу по взаимодействию с партизанскими частями в районе Дорогобуж и что в остальном 1-й гвардейский кавалерийский корпус всеми своими частями сдвинут на восток. Части 33-й русской армии, окруженные в районе юго-восточнее Вязьма, несмотря на неоднократно отмечавшиеся трудности снабжения и на недостаток боеприпасов, продолжают оказывать упорное сопротивление.

Перед фронтом 9-й армии и 3-й танковой армии группировка противника осталась без изменений. На наши атаки противник ответил ожесточенным сопротивлением, переходя в контратаки. На различных участках фронта отмечен подвоз противником пополнений. В частности, 35-я стрелковая дивизия, по показаниям военнопленных, в течение начала марта получила пополнение в 8 000 человек, которое прибыло по железной дороге через Можайск.

2. С целью уничтожения частей противника в районе Ельня, Дорогобуж формируется «группа Шенкендорф», подчиненная непосредственно командованию центральной группы армий. Командование — генерал пехоты фон Шенкендорф со штабом. Войска: боеспособные части 10 тд, включая дивизионный штаб, части 11-й танковой дивизии со штабом (исключая части, обороняющие участок фронта севернее автостреды), штаб 221-й дивизии с 45-м охранным полком, 722-м караульным батальоном, два артиллерийских дивизиона (1-й дивизион 221-го артиллерийского полка и 101-й сводный артиллерийский дивизион).

Ближайшей задачей группы Шенкендорф является захват Дорогобужа, очищение местности в районе Ельня и установление надежной связи между Дорогобуж и Ельня.

Будет ли перед группой поставлена дальнейшая задача по уничтожению частей противника восточнее или западнее Дорогобуж — Ельня — последуют дополнительные приказание командования центральной группой армий в зависимости от обстановки. Наступательные действия надлежит начать, как только сосредоточатся части 221-й дивизии (выгрузка в Починки должна быть закончена 29.3). Тыловые районы 4-й армии и 4-й танковой армии в связи с формированием группы Шенкендорф остаются неизменными.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГРУППА АРМИЙ
ОПЕРАТИВНЫЙ ОТДЕЛ
Донесение 819/42 секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 144, л. 393—401. Перевод с нем.

ДОНЕСЕНИЕ ОПЕРАТИВНОГО ОТДЕЛА ШТАБА ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
ОБ ОБСТАНОВКЕ ЗА 16—21 МАРТА 1942 г.

№ 830/42 секретно

21 марта 1942 г. 10.45

ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ДОНЕСЕНИЕ 21.3.42

Командование 2-й танковой армии доносит:

1. 35-й армейский корпус:

На участке 25-й пехотной (моторизованной) дивизии противник за время с 16 по 19.3 потерял: 215 [человек] убитыми, 115 — пленными, 16 пулеметов, 31 автомат и 2 легких миномета. В полосе корпуса не происходило ничего существенного.

53-й армейский корпус:

На участке группы Овен отбита атака противника силой до 250 человек в направлении нашего опорного пункта 4 км северо-западнее Нагая.

47-й танковый корпус:

На участке 134-й дивизии с 11.00 противник после сильной артиллерийской подготовки и при поддержке 4—5 танков (танки тяжелые) атакует Веснины и населенный пункт 2 км западнее. Танки противника проникли в западную часть Веснины. Тяжелые бои продолжаются, 4 танка уничтожены. На левом участке дивизии оживленно действует разведка противника.

24-й танковый корпус:

В полосе корпуса отмечается беспокоящий огонь и деятельность разведчиков. В районе корпусного тыла 19.3 отряд партизан силой до 400 человек с 20 пулеметами и минометами занял Синезерки. При этом партизаны уничтожили 15 русских полицейских с их семьями. 4 немецких солдата захвачены в плен.

2. Воздух:

На участке 29-й пехотной (моторизованной) дивизии совершили налет 2 истребителя противника. В полосе 24-го танкового корпуса действовали одиночные штурмовые самолеты противника.

3. Погода:

Солнечно, температура минус 15 градусов.

Командование 4-й армии доносит:

1. 40-й танковый корпус:

На участке 331-й дивизии противник ведет минометный и артиллерийский огонь по центральному участку восточного фронта. Отмечались оживленное передвижение между Марьино и Сининка, а также производство окопных работ в Сининка.

43-й армейский корпус:

На участке 31-й дивизии наблюдалось сильное передвижение противника в районе Новая Роща, в том числе и танков. Противник ведет беспощадный огонь по занятым нами 20.3 позициям на левом фланге дивизии. На участке 137-й дивизии противник ведет беспокоящий огонь по населенным пунктам в районе Пополта. На участке 131-й дивизии изменений не произошло.

13-й армейский корпус:

52-я дивизия отбила слабый удар противника на Мощины. На участке 260-й дивизии противник ведет беспокоящий огонь. В результате нового удара [на] Жуковка противник продвинулся на 300 метров. Наша контратака была отражена танками противника. Предпринимаются меры к повторению контратаки.

12-й армейский корпус:

На участке 98-й дивизии противник ведет беспокоящий огонь. На участке группы Габленц, в районе восточнее Елья, противник производит отдельные огневые налеты по населенным пунктам. Противник, поддержанный 4 тяже-

лыми минометами и 3 пехотными орудиями, нанес безуспешный удар из района северо-восточнее и северо-западнее Ежевцы. Значительные силы противника, поддержанные легкими минометами, прошлой ночью атаковали Теренино и населенный пункт восточнее. Удар отбит.

Командование 4-й танковой армии доносит:

В полосе 20-го армейского корпуса наша авиаразведка выявила скопление противника с 20 танками в районе Ильенки. Скопление противника было атаковано нашими пикирующими бомбардировщиками. В полосе 7-го армейского корпуса, на участках 7-й и 197-й дивизий, отмечался незначительный беспокоящий огонь противника. В полосе 9-го армейского корпуса противник во многих местах после артиллерийской подготовки атаковал на участке: населенный пункт 3,3 км северо-восточнее Воробьево — населенный пункт 3,5 км северо-восточнее Федюково. Главное направление удара находилось в районе населенного пункта 3,5 км северо-восточнее Воробьево, где противник вел наступление силой 1—2 батальона при поддержке танков. Атаки противника были отражены сосредоточенным заградительным огнем нашей артиллерии при поддержке пикирующих бомбардировщиков, при этом уничтожено 3 танка противника. В районе населенного пункта 3,5 км северо-восточнее Воробьево перед нашими окопами противник потерял 200 [человек] убитыми. На участке 35-й дивизии продолжаются бои в лесу юго-западнее Клячино. В полосе 5-го армейского корпуса 11-я танковая дивизия начала операции по очистке долины Вопец, юго-восточнее железнодорожной станции Дорогобуж. В первой половине дня западная боевая группа заняла Кульнево. Восточная боевая группа атаковала в направлении населенного пункта 5 км юго-западнее Селецкое, упорно оборонявшегося противником. Атака была приостановлена сильным фланкирующим огнем противника из района севернее Бараново. Бои продолжаются. На южном участке полосы корпуса продолжались наступательные действия трех наших боевых групп в направлении Дрожино. К полудню боевая группа, действовавшая из Дорки, прорвала оборону противника в лесу, восточнее населенного пункта, и продвинулась до района 500 метров западнее Беляево. Другая боевая группа достигла Высокое [и] местности 1 км южнее и юго-восточнее населенного пункта. Атака третьей боевой группы в направлении Хменики из-за упорного сопротивления противника и сильного заградительного огня незначительно продвинулась вперед. С вводом в бой танков наступление будет продолжено.

2. Воздух:

В полосе 20-го армейского корпуса усиленно бомбила и производила штурмовые налеты авиация противника.

Командование 9-й армии доносит:

1. На восточном и северо-восточном секторах армейского фронта отмечался незначительный артиллерийский беспокоящий огонь. 46-й армейский корпус в контратаке на вклинившегося противника добился значительных успехов. Преодолев ожесточенное сопротивление упорно обороняющегося противника, наши части заняли Тарутино и населенный пункт 1 км севернее. Остатки противника отошли в северном направлении. Отбиты атаки противника силой до 250 человек из северного и западного направлений на Усово. В результате боев 20.3 в районе Усово насчитано 610 трупов противника. Продолжается очистка от противника леса, 3,5 км севернее Решеталово. Усилившись перед восточным участком 206-й дивизии, противник безуспешно атаковал Заборовье и населенный пункт 2,5 км северо-западнее.

Перенос огневых позиций артиллерии противника в районе восточнее Звягино дает основание предполагать смещение направления главного удара противника на северо-восточный фланг 206-й дивизии. В полосе 23-го армейского корпуса, на участке 102-й дивизии, противник силой до батальона атаковал после артиллерийской подготовки опорный пункт 2 км северо-восточнее Пустошка. Продолжается атака на опорный пункт 1 км северо-восточнее Бол. Слатня. На участке 253-й дивизии противник пытался продвинуть свои лыжные отряды силой до роты в направлении Вязовка. Северо-

западнее и юго-западнее Мостовая, в долине реки Береза, отбиты атаки противника. Северо-западнее Черныши нашим артиллерийским огнем рассеяно сосредоточение противника силой до батальона. На всем участке южнее Мостовая противник ведет артиллерийский, минометный и противотанковый огонь. Превосходящие силы противника проникли в населенный пункт 2 км южнее Егорье и непрерывно усиливаются. Уничтожены 2 танка противника, 2 танка подбиты. В полосе 27-го армейского корпуса, на левом участке 110-й дивизии, наши атакующие группы, действующие с северо-запада и востока, захватили, несмотря на упорное сопротивление противника, по одному опорному пункту. Таким образом, старый передний край нашей обороны снова находится в наших руках. Обе атакующие группы приблизились друг к другу на расстояние до 400 метров. После полудня будет установлена связь. В настоящее время противник ожесточенно атакует оба опорных пункта с северо-западного направления. Наши части ведут нажим со стороны железной дороги в южном направлении. В полосе 56-го армейского корпуса, на участке 328-й дивизии, противник ночным неожиданным ударом захватил населенный пункт 1 км северо-восточнее Алферово. На участке 246-й дивизии не происходило значительных боевых действий. Оживленно действовала авиация противника.

2. Намерения:

46-й армейский корпус продолжит атаки с целью улучшения линии фронта. 27-й армейский корпус продолжит атаки в южном направлении. В остальном — оборона.

Командование 3-й танковой армии доносит:

59-й армейский корпус:

На участке 330-й дивизии по Демидов ведется артиллерийский и минометный беспокоящий огонь. В районе Савинки противник производит окопные работы. На участке группы Вальденфельс отбита разведка противника силой до роты в направлении Бардадыни и населенного пункта 1 км северо-западнее. Противник понес тяжелые потери: 40 [человек] убитыми, 41 — пленными. Занят населенный пункт 3 км северо-западнее Тычка. На участках 205-й дивизии и группы Зинцингер не произошло ничего существенного. На участке группы Вальнер противник произвел повторные налеты на наши обозы, 6 км северо-западнее Б. Будница. В населенном пункте 5 км северо-западнее Узкое разогнан противник силой до 30 человек. На участке 83-й дивизии происходили артиллерийские и минометные огневые налеты по восточному и южному участкам. В районе 12 км юго-западнее Великие Луки наш бронепоезд № 27 предотвратил попытку взорвать железнодорожную колею.

Добавления центральной группы армий:

Оценка противника на 21.3:

Перед восточным сектором фронта 2-й танковой армии следует ожидать значительных изменений в группировке противника. переброска 356-й стрелковой дивизии 61-й русской армии на участок между Белев и населенным пунктом 3 км южнее Кривцово указывает на то, что противник намеревается приостановить свои наступательные действия в районе восточнее Кривцово и перенести направление главного удара. Куда будут переброшены высвободившиеся соединения 3-й русской армии, еще не установлено. Вероятнее всего, следует ожидать переноса направления главного удара в пределах расположения армии, в район Мценск или Новосиль. Невероятным является уплотнение группировки противника перед 47-м танковым корпусом, так как об этом был осведомлен командующий 61-й русской армией. Перед 47-м танковым корпусом противник возобновил свои атаки в районе Веснины. В остальном группировка противника перед фронтом 2-й танковой армии, как и перед 4-й армией, осталась без изменений. Выявленная 20.3 аэрофотосъемкой сильная загрузка железнодорожного участка Наро-Фоминск — Сухиничи (25 составов) требует дальнейшего уточнения, так как сегодня авиаразведка донесла, что этот участок не загружен. Перед 9-м армейским корпусом 4-й танковой армии противник безуспешно продол-

жал свои наступательные действия. Усиление противника перед правым флангом армии (выявлено 20 танков) дает основание ожидать возобновления наступательных действий в этом районе. Окруженные юго-восточнее Вязьма силы 33-й русской армии продолжают оказывать упорное сопротивление и, вероятно, за последние дни в достаточной степени обеспечивались своей транспортной авиацией боеприпасами и продовольствием. Активная разведка и огневая деятельность противника перед фронтом 9-й армии не дают пока основания предполагать изменений в его группировке. Оказывая упорное сопротивление атакам 46-го и 27-го армейских корпусов, противник после однодневного перерыва возобновил активные действия в направлении северного, западного и южного участков полосы 23-го армейского корпуса.

Перед 3-й танковой армией положение противника не изменилось.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГРУППА АРМИЙ
ОПЕРАТИВНЫЙ ОТДЕЛ
Донесение 830/42 секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 144, л. 413—420. Перевод с нем.

№ 328

ДОНЕСЕНИЕ КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» ГЛАВНОМУ
КОМАНДОВАНИЮ СУХОПУТНЫХ ВОЙСК
О ПОДГОТОВКЕ НАСТУПАТЕЛЬНОЙ ОПЕРАЦИИ В ПОЛОСЕ 9-й АРМИИ

№ 2083/42 сов. секретно, только для командования
На № 10312/42 сов. секретно. ОКХ/ген. штаб/
опер, отдел (1 м)*

22 марта 1942 г.

В результате тактического занятия по карте, проведенного 21.3, было выяснено, что расстановка сил и цели остаются в основном такие, как это положено командующим 9-й армией в ставке фюрера.

1. Как [ближайший] возможный день «X» намечается [на] 28 марта. Войска нуждаются в предварительном оповещении за 48 часов.

2. Образуются две наступательные группировки:

а) Группа «Запад» в составе: 46 ак (штаб 14 пд (мот.) с боевой группой дивизии СС «Райх» и 53-м пехотным полком, 1 тд и 206 пд); 23 ак (усил. 102 пд, части 253 пд).

Во втором эшелоне следуют: 14 пд (мот.), 86 пд.

б) группа «Восток» в составе: 6 ак (26 пд, 251 пд, 5 тд, смешанная боевая группа 7 тд).

в) Разграничии: [между] 6 ак [и] 46 ак: Погорелка, Звягино, Климово (населенные пункты к 6 ак); [между] 46 ак [и] 23 ак: Шарково, Яблонка, Дублово (все населенные пункты — к 23 ак, дорога на Селижарово — к 46 ак).

Южнее железной дороги Ржев — Нелидово и зап. Сычевка обеспечение осуществляют 27 ак силами ПО пд (в т. ч. одна танковая рота), кав. бригады СС Фегеляйна и боевой группы Шлеммера (427 пп и части 7 тд), а также 56 ак силами 6 тд и 328 пд. В качестве армейского резерва под Оленино остается свободный кав. полк. В качестве резерва группы армий севернее Вязьмы держится наготове 15 пд (3 батальона, 6 легких батарей).

В день — «X» атакуют:

46 ак (штаб 14 пд (мот.) с боевой группой дивизии СС «Райх» и 53 пп, 1 тд, 206 пд) — через Мол. Туд. и восточнее в северном направлении.

23 ак главными силами 102 пд — из района Кожухова в северном и северо-восточном направлениях.

* Документ не публикуется.

Оба корпуса имеют задачу образовать плацдарм на линии Жуково, Дроздово, Дулево, Овинцы, с которого два дня спустя должна нанести удар глубоко эшелонированная 1-я танковая дивизия.

В день «Х» + 1 наступает 6 ак силами 26 пд, частей 5-й и 7-й танковых дивизий, а также группы 251 пд по обеим сторонам дороги Ржев — Бахмутово с целью выйти на линию Космариха, Бочарово.

Через два дня 5 тд должна прорваться по шоссе до Ельцы с тем, чтобы в последующем соединиться с западной группой под Селижарово.

Когда станут известны данные об используемых противником зимних дорогах, что поручено сделать 8-му авиакорпусу, расстановка сил и время могут быть изменены.

С продвижением передовых танковых частей северо-восточнее дороги Ржев — Селижарово образуется северо-восточный фронт, на который постепенно выдвигаются 251 пд, 206 пд и 14 пд (мот.) или 86 пд, в то время как заслон с запада образуют 102 пд и части 253 пд.

Дальнейший удар на «О»* наносит 46 ак силами 1 тд, 5 тд и дивизиона СС «Райх» из района Селижарово. Во втором эшелоне следует одна дивизия.

Взаимодействие с авиацией обеспечено.

По донесению штаба 9-й армии, снабжение на период наступления и на первое время обороны обеспечено по минимальным нормам. Детали переданы на рассмотрение генерал-квартирмейстера. Сами войска сильно измотаны, однако, как сообщил командующий армией, их состояние таково, что, если положение противника и погодные условия в ближайшие дни существенным образом не изменятся, наступление может быть обеспечено.

ОТ КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ
НАЧАЛЬНИК ШТАБА

Подписал: ГРАЙФЕНБЕРГ**

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 17—19. Перевод с нем.

№ 329

ДОКЛАД КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» ГЛАВНОМУ КОМАНДОВАНИЮ СУХОПУТНЫХ ВОЙСК О ПЛАНЕ ОТХОДА ВОЙСК ИЗ ВОЛХОВСКОГО ВЫСТУПА И ПОДГОТОВКЕ НАСТУПЛЕНИЯ 2-й ТАНКОВОЙ И 4-й АРМИЙ В РАЙОНЕ КИРОВА

№ 2106/42 сов. секретно, только для командования

22 марта 1942 г.

На № 10312/42 сов. секретно, ОКХ/ген. штаб/
опер, отдел (1 м)***

1. Начало отхода с Волховского выступа 23.3.

С эвакуацией техники и тыловых частей. Отход с передней линии не ранее 26.3. Арьергарды удерживаются как можно дольше. Промежуточная позиция: 1,5 км севернее Игнатьево, Слобода, высота 235,6 северо-западнее Любич, Стар. Выселки****. Промежуточная позиция должна удерживаться 3 дня. Всего эвакуация должна занять примерно 10 дней.

Одновременно с эвакуацией Волховского выступа планируется локальная атака с целью вновь овладеть излучиной р. Ока восточнее Кривцово. Предварительный срок 25—26.3. Части 167 пд, действующие под непосредственным руководством штаба дивизии (3 батальона), остаются пока на новых позициях, т. к. прежде необходимо высвободить батальон Мунцеля (3 тд).

* Так в тексте перевода.

** Грайфенберг Ганс фон — начальник штаба группы армий «Центр», генерал-майор.

*** Документ не публикуется.

**** Так в тексте перевода. Вероятно, следует: Спасские Выселки.

Остальные части дивизии действуют пока на фронте у Кривцово и остаются там до особого распоряжения. Поэтому сейчас нельзя назвать время вывода 167 пд.

2. Начало отхода с выступа юго-западнее Сухиничи 28.3 (эвакуация технического имущества и т. п. необходима уже с 26.3). Промежуточная позиция на линии Вертное, Боброво, Брынь должна удерживаться 2 дня. Предполагаемая продолжительность движения — 6 дней, т. е. до 2.4. Соблюдение указанных сроков является предпосылкой для наступления восточнее Кирова.

3. Наступление с целью восстановления положения в районе Кирова планируется осуществить следующим образом:

а) 30 и 31 марта выйти на исходные позиции для основного удара:

2 ТА на линию Усовка, Носовка, запасная позиция Щигры, тремя батальонами 17 тд, частями группы Лютвица и 339 пд;

4 А к высотам по обеим сторонам Хлебосолов — имеющимся в распоряжении силами 331 пд (2 батальона) и частями группы Шлемма.

б) 2 апреля начать главное наступление.

2 ТА атакует силами, высвободившимися с выступа юго-западнее Сухиничи (примерно 4 батальона 18 тд и 1 батальон группы Лютвица), из района Гусевка через Космачева на Гавриловка. Одновременно 17 тд атакует с линии Носовка, запасная позиция Щигры через Верзобнево на Соломоновка и Гавриловка.

4 А наступает с исходного рубежа (см. пункт 3, а) силами 19 тд (4 батальона) в первой линии, за ними следуют 3 батальона 10 пд (мот.).

Цель наступления:

овладеть возвышенностью под Буда до рубежа Неручь по обеим сторонам Прудки. Затем продолжить наступление с целью соединения силами 19 тд с северным флангом 2 ТА у железнодорожной линии западнее Коновка с одновременной атакой 10 пд (мот.) в юго-западном направлении на Киров.

в) Окружение Кирова планируется осуществить одновременно частями 339 пд, группами Рейхельта и Шлемма с юга, запада и севера.

3. Чтобы осуществить наступление под Кировом в указанные сроки и минимально необходимыми силами, 4-я армия вынуждена отказаться от планировавшейся операции южнее шоссе. Только 23.3 можно осуществить ограниченный удар в направлении Сапово. Кроме того, намечается добиться локального улучшения позиций южнее Кавказ. Необходимое наступление южнее шоссе и все более актуальную очистку* тылового района 4-й армии можно осуществить только после завершения Кировской операции и последующей перегруппировки, что возможно только после распутицы.

ФОН КЛЮГЕ

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 14—16. Перевод с нем.

№ 330

ДОНЕСЕНИЕ КОМАНДУЮЩЕГО 9-й АРМИЕЙ КОМАНДОВАНИЮ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» ОБ ОБСТАНОВКЕ И ПРИНЯТОМ РЕШЕНИИ НА НАСТУПЛЕНИЕ С ЦЕЛЬЮ РАЗГРОМА ПРОТИВНИКА ЮЖНЕЕ РЕК ВОЛГА И ТУДОВКА

№ 998/42 сов. секретно, только для командования 27 марта 1942 г. 19.30

Развитие обстановки противника* и погодные условия не позволяют своевременно создать предпосылки для наводки моста. Противник, осознавая грозящую ему опасность, в течение последних дней подтягивает пополнение и новые танковые силы к северному и южному участкам фронта. По доне-

* Так в тексте перевода.

сениям авиаразведки, подтягивание сил в Старица, Селижарово и Пено продолжается. 27.3 перед 46-м корпусом, кроме 82 тбр, появилась также 153 тбр в составе двух танковых батальонов. Используя почти все резервы, предназначенные для «наводки моста», пока удавалось отражать сильные вражеские атаки. Южнее железной дороги Ржев — Оленино вражеская группировка, предполагавшаяся в районе Егорье, Покров, утром 27.3 перешла в наступление крупными силами пехоты с многочисленными танками, поэтому и здесь пришлось ввести в бой резервы, чтобы не дать противнику перерезать важную железнодорожную линию. Быстрая перемена погоды вынуждает незамедлительно использовать благоприятные условия, как, например, наступивший в настоящее время мороз.

Общая обстановка побуждает меня сделать следующее предложение:

31 марта 9-я армия переходит в наступление левым флангом 6 ак, 46 ак и правым флангом 23 ак с целью отбросить на север силы противника, находящиеся южнее рек Волга и Мол. Туд. Выход на эту линию создаст благоприятные предпосылки для продолжения наступления на север (если погода продлится дольше) или для перехода к временной обороне за рубежами рек (если наступит оттепель и распутица). В этом первом наступлении должны участвовать:

6 ак силами 26 пд и частей 5 тд, находящихся в районе Ржева (группа 13 сп).*

46 ак силами 251 пд, 14 пд (мот.), 206 пд и частей 1 тд (боевая группа дивизии СС «Райх» — 3 усиленных батальона — находится в распоряжении штаба армии).

23 ак силами усиленной 102 пд.

Перед 27 ак (с группами ПО пд, 7 тд и 86 пд) поставлена задача восстановить положение южнее железной дороги. Части 1 тд располагаются южнее Оленино и находятся в распоряжении штаба армии.

Этой цели соответствует также настоящее положение войск, на котором неблагоприятно сказываются продолжающиеся вражеские атаки, сырая и холодная погода и невозможность предоставления отдыха. Для достижения этой цели можно не привлекать части 5 тд, находящиеся в настоящее время в районе Вязьма. Эти части могут использоваться против противника, действующего в направлении автомагистрали западнее Вязьма и мешающего движению по этой важной магистрали до тех пор, пока начнется дальнейшее наступление на север с линии Волга, Мол. Туд. Предложенный срок начала наступления (31.3) может быть соблюден, если будет обеспечена поддержка авиации.

Решение по этому предложению желательно вынести не позднее 28.3, т. к. необходимо осуществить некоторые перемещения.

МОДЕЛЬ**

1а № 998/42 совершенно секретно,
только для командования

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 11 — 13. Перевод с нем.

№ 331

РАСПОРЯЖЕНИЕ КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» КОМАНДОВАНИЮ 9-й АРМИИ О ПЕРЕНОСЕ СРОКОВ НАСТУПЛЕНИЯ АРМИИ***

№ 2400/42 сов. секретно, только для командования

1 апреля 1942 г.

Главное командование сухопутных войск приказало: «На основании донесений командующих 9-й армией и группой армий «Центр» о том, что

* Так в тексте перевода.

** Модель Вальтер — командующий 9-й армией с 16 января 1942 г., генерал-полковник.

*** Копии распоряжения были направлены командованиям 3-й и 4-й танковых армий.

наступление на О. до начала распутицы уже невозможно, для группы армий устанавливаются следующие задачи:

1. Подготовить проведение наступления после окончания распутицы. Пока не ясно, позволят ли развитие обстановки противника*, особенно перед фронтом 3 ТА, и положение наших сил осуществить наступление после периода распутицы. Независимо от этого уже в ближайшие недели следует создать предпосылки к тому, чтобы при благоприятном развитии обстановки за короткое время [можно] было бы перейти в наступление на О.

Для этого необходимо:

а) улучшить исходный базис атаками местного значения на северном фронте 9-й армии.

б) При любых обстоятельствах сохранить отсечение сил противника, находящихся в районе юго-восточнее и северо-восточнее Белый. По линии Белый, Духовщина и под Нелидово перерезать вражеские коммуникации, идущие на Торопец.

2. Наряду с этими задачами на первом плане стоят также упорядочение сил и своевременный вывод соединений и частей РКК, предназначенных для передачи или отводящихся на отдых и пополнение. Соблюдение сроков, определенных Главным командованием Сухопутных войск, является предпосылкой для осуществления мероприятий, планируемых ОКХ для всего фронта».

Дополнение штаба группы армий:

Просьба к командованию 9-й армии сообщить о своих планах по пунктам 1, а) и б), в частности, о времени их осуществления.

ОТ КОМАНДОВАНИЯ ГРУППЫ АРМИЙ
НАЧАЛЬНИК ШТАБА**

ЦАМО. ф. 500, оп. 12462. д. 525. л. 5—6. Перевод с нем.

№ 332

ДОНЕСЕНИЕ ШТАБА 4-й АРМИИ В ШТАБ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
О ПЛАНАХ БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ ВОЙСК НА БЛИЖАЙШЕЕ ВРЕМЯ

№ 904/42 сов. секретно

3 апреля 1942 г. 23.00

Планы штаба 4-й армии на ближайшее время:

1. Вновь овладеть Мал. Савки силами группы Рейхельта, усиленной одним батальоном из состава 40 ак и двумя батареями. Подкрепление подтянуть через Рославль по железной дороге. О предполагаемом сроке начала наступления будет доложено дополнительно.

Постепенное выдвижение южного фланга 331-й пехотной дивизии с действующими там силами в направлении Киров.

2. 19-й танковой дивизии сохранить боеготовность. В зависимости от развития обстановки отвести 557-й пехотный полк для смены двух батальонов боевого соединения ВВС Шлемма и артиллерийского батальона Шоне, намеченных для передачи.

10 пд (мот.) остается в резерве и для попеременной смены частей 19 тд с тем, чтобы после таяния снега обе дивизии сохраняли боеспособность для выполнения новых задач.

3. Продолжать наступление усиленной 131-й пехотной дивизией совместно с 82 пп 31 пд и батальоном Шиммея из состава 5 тд с целью восстановления связи с группой Хазе до 8.4. О дальнейшем использовании усиленной 131 пд будет доложено особо.

4. Удерживать фронт по р. Угра, отсекая вклинения противника на западном берегу под Жуковка и Косая Гора, до наступления половодья или

* Так в тексте перевода.

** Подпись неразборчива.

ледохода. Затем очистить западный берег р. Угра от находящихся там частей противника, для чего, вероятно, потребуется временно ввести в бой части 10 пд (мот.). Если погода не изменится, то операция должна завершиться за одну неделю.

ШТАБ 4-й АРМИИ

1 а № 904/42 сов. секретно

ЦАМО, ф. 500. оп. 12462, д. 565, л. 108—109. Перевод с нем.

№ 333

ПРИКАЗ КОМАНДУЮЩЕГО ГРУППОЙ АРМИЙ «ЦЕНТР»
НА ДАЛЬНЕЙШЕЕ ВЕДЕНИЕ БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ

№ 2840/42 сов. секретно, только для командования

15 апреля 1942 г.

1. В ответ на предложение штаба группы армий о дальнейшем ведении боевых действий фюрер принял следующее решение:

Передача сил на отдых и пополнение и для переброски на Запад должна осуществляться в указанные ОКХ сроки, так как только в этом случае можно будет гарантировать выполнение задач кампании 1942 года. Этот факт должен стать основополагающим для всех последующих решений. Поэтому крупная операция, планировавшаяся штабом группы армий, пока откладывается.

Задачами армий является: как можно скорее очистить свои тылы от партизан, укрепить фронт, привести в порядок соединения и путем расширения участков фронта отвести отдельные дивизии в тыл в качестве резерва.

2. В частности, приказывается:

2-й танковой армии удерживать настоящую линию фронта путем строительства укреплений, в первую очередь противотанковых заграждений, и использования сил, укрепив линию фронта в районе Кирова с юга и запада. В тыловом районе армии восстановить положение севернее и северо-восточнее Брянска, а позднее во взаимодействии с выделенной штабом 2-й армии венгерской 102 лпд— и южнее Брянска. В результате того, что участок железной дороги Орша — Жлобин на длительный период был выведен из строя, повышенное значение придается охране участка Рославль — Брянск.

4-й армии укрепить фронт окружения Кирова с запада и севера, главным образом для отражения танкового удара. Это же относится и к линии фронта от Кирова до автострады.

После отражения ведущихся в настоящее время вражеских атак [одной из] важнейших задач армии будет укрепить линию фронта у автострады и путем локальных атак улучшить ее таким образом, чтобы прекратить непосредственное воздействие противника на автостраду. На своем левом фланге армия должна отеснить прорвавшегося через р. Угра противника. Для этого ей временно придаются из 4-й танковой армии части 5-й танковой дивизии и два батальона 15-й дивизии.

Необходимо очистить тыловой район по крайней мере до железной дороги Вязьма — Киров.

4-й танковой армии (с 27.4 3 ТА) удерживать фронт на позициях, благоприятных на период распутицы, и завершить уничтожение 33-й русской армии.

Соединения, которые должны быть переданы в распоряжение главного командования, в оставшийся период могут использоваться для очистки района на юго-западнее Вязьма.

267-ю дивизию немедленно снять с фронта и сосредоточить в районе Гжатска, пока состояние дорог это позволяет.

9-й армии как можно скорее осуществить операцию по очистке района

южнее железной дороги до рубежа р. Осуга и наступление на Нелидово.

Наступление на противника южнее р. Волга перед 46 ак предпринять лишь в том случае, если он будет вынужден отойти за Волгу. Цель такого наступления ограничится обеспечением линии фронта южнее Волги таким образом, чтобы обеспечить дорогу с твердым покрытием, ведущую от Ржева на запад. В остальном все силы, которые можно снять с фронта, следует бросить на сужение кольца окружения вокруг 29-й и 39-й русских армий и их последующее уничтожение. Есть намерение передать 9-й армии часть 4-й армии (3 батальона), действующие северо-западнее Вязьмы, а также два батальона «Лендесшютцен», вновь прибывающие в район северо-восточнее Ярцево. После их прибытия и перенесения разгранлинии непосредственно севернее автострады в задачу 9-й армии войдет также наступление на окруженного противника с юга.

3-й танковой армии (с 25.4 59 ак) выполнить прежнюю задачу по обеспечению северо-западного фланга группы армий. Так как пока нельзя рассчитывать на выделение дополнительных сил, особое значение придается строительству позиций, пригодных для сухого времени года. Немедленно овладеть линией заграждения по обеим сторонам Невеля.

3. К 21.4 армиям доложить в штаб группы армий о своих планах на основании настоящего приказа с предварительной плановой таблицей взаимодействия и использования сил (карта 1:300 000*). При этом следует учитывать точное соблюдение сроков передачи командных инстанций, крупных соединений и частей РГК.

ФОН КЛЮГЕ

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 525, л. 1—4. Перевод с нем.

№ 334

ДОНЕСЕНИЕ ШТАБА 4-й АРМИИ В ШТАБ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР» О МЕРАХ ПО СОЗДАНИЮ ПРОТИВОТАНКОВОГО РУБЕЖА СЕВЕРНЕЕ И ВОСТОЧНЕЕ КИРОВА**

№981/42 сов. секретно

16 апреля 1942 г.

На № 2782/42 сов. секретно,

штаб группы армий «Центр»,

№ 526/42 секретно, штаб 9-й армии***

1. Планируемый противотанковый рубеж севернее и восточнее Киров (карта 1:100 000): юго-вост. оконечность леса восточнее Вельская, отм. 235, 3 км южн. Вельская, вост. окр. Елисеевка, восточная граница лесного массива 1 км зап. Занозная, 500 м северо-зап. точки пересечения железных дорог вост. Бахмутово, по р. Дегна зап. Бахмутово, по течению р. Дегна на юг до впадения в р. Болва, по течению р. Болва на запад до Воробьева Гора, Песочня, на юго-запад до Крутое, через лес на юг до края заболоченного леса юго-зап. Барсуки (здесь стык со 2-й танковой армией).

2. Доставка рабочей силы (гражданское население) с 20.4.

3. 1-й строительный участок по оборудованию рубежа р. Дегна от Бахмутово до впадения в р. Болва.

4. Для штаба 2ТА: вопрос о стыке просим согласовать со штабом 40 тк.

ШТАБ 4-й АРМИИ

1а № 981/42 сов. секретно

ЦАМО, ф. 500, оп. 12462, д. 565, л. 101. Перевод с нем.

* Карта не публикуется.

** Копии донесения были направлены в штаб 40-го танкового корпуса и начальнику тылового района 4-й армии.

*** Документы не публикуются.

СВЕДЕНИЯ О ПОТЕРЯХ ГРУППЫ АРМИЙ «ЦЕНТР»
С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 МАРТА 1942 г.

16 апреля 1942 г.

БОЕВЫЕ ПОТЕРИ ЗА ПЕРИОД 1.1 — 31.3.1942

| Армии | Офицеры | | | Унтер- офицеры и рядовые | | | Итого | |
|-----------------------|---------|--------|-------------------|--------------------------|--------|-------------------|----------|--------------------------|
| | убито | ранено | пропало без вести | убито | ранено | пропало без вести | офицеров | унтер-офицеров и рядовых |
| 2-я танковая армия | 168 | 376 | 22 | 4804 | 13454 | 2785 | 566 | 21043 |
| 4-я армия | 371 | 806 | 31 | 9329 | 26874 | 2757 | 1208 | 38960 |
| 4-я танковая группа* | 358 | 733 | 48 | 10188 | 28554 | 1645 | 1139 | 40387 |
| 9-я армия | 370 | 877 | 59 | 12815 | 42782 | 4454 | 1306 | 60051 |
| 3-я танковая группа** | 75 | 190 | 60 | 1611 | 5344 | 1824 | 325 | 8779 |
| Всего | 1342 | 2982 | 220 | 38747 | 117008 | 13465 | 4544 | 169220 |

ГРУППА АРМИЙ «ЦЕНТР»

отдел 1 а

ЦАМО, ф. 500, оп. 12454, д. 181, л. 144. Перевод с нем.

* Так в документе. Следует читать: 4-я танковая армия.

* Так в документе. Следует читать: 3-я танковая армия.